

Posener Tageblatt

Steuerreklamationen
selbständig u. richtig durch
Das Polnische
Einkommensteuer-
Gesetz
in deutsch. Uebersetzung
Preis z. 7.50.
In haben in allen Buchhandlungen.

Bezugspreis: In Posen durch Boten monatl. 5.50 zt. in den Ausgabestellen monatl. 5.— zt. In den Ausgabestellen in der Provinz monatl. 5.— zt. bei Zustellung durch Boten monatl. 5.40 zt. Postbezug (Polen u. Danzig) monatl. 5.40 zt. Unter Streifenband in Polen u. Danzig monatl. 8.— zt. Deutschland u. übriges Ausland 3.— Rmt. Einzelnummer 0.25 zt. mit illust. Beilage 0.40 zt. — Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Zuschriften sind an die Schriftleitung des Posener Tageblattes, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275. Telegrammumschrift: Tageblatt, Poznań. Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc., Działalność i Wydatnictwo, Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 17 gr. im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr. Deutschland 12 bzw. 50 Goldspf. übriges Ausland 100% Aufschlag. Platzanzeigen n. schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge unvollständiger Manuskripte. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6. Fernsprecher: 6275, 6105. — Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o., Poznań).

Augenläser
in jeder Ausführung
H. Foerster
Diplom-Optiker
Poznań
ul. Pr. Ratajczaka 35.

70. Jahrgang Donnerstag, 11. Juni 1931 Nr. 131

Heute:
Leitartikel: „Stalins Manöver“. — Kommt Henderson nach Berlin? — Briand gegen Revision des Youngplanes. — Zwei neue Papstreden. — Der Gräbe-Prozess verlagert. — Die deutsche Minderheit und der Staat.
Das wirtschaftliche Fazit von Chequers. — Oesterreich nach schweren Krisentagen
Beilage
„Unsere Heimat“:
Grätz. — Ein Ausflug in die Umgegend von Posen.

Der Gräbe-Prozess verlagert
rst. Posen, 10. Juni.
Heute, Mittwoch, pünktlich um 9 Uhr eröffnete der Oberlandesgerichtsdirektor Wunsch die Berufungsverhandlung gegen den Sejmabgeordneten Oberstleutnant a. D. Gräbe. Die anderen beiden Berufsrichter waren die Landesgerichtsräte Janusz und Grabowski. Die Anklage vertrat der aus dem Deutschlumsbundprojekt bekannte Staatsanwalt Dr. Kuziel-Bromberg. Die Verteidigung hatten die Rechtsanwälte Spitzer-Bromberg und Pniowski-Posen.
Im Saal waren mehrere Pressevertreter anwesend. Vertreten waren Scherl, Ullstein, W. T. B., die „Deutsche Tageszeitung“, „Berliner Börsenzeitung“. Anwesend war ferner Herr S. Miles Bouton, der verschiedene amerikanische Blätter vertrat. Außerdem waren mehrere Vertreter der deutschen und polnischen Presse Polens erschienen.
Bei der Vernehmung des Angeklagten Gräbe kam es zu einem kleinen Zwischenfall. Der Vorsitzende, der den Angeklagten polnisch fragte, erklärte auf die Antwort des Herrn Gräbe, daß er nicht ausreichend polnisch verstehe, daß er dies merkwürdig finde. Der Angeklagte sei polnischer Abgeordneter im Sejm und müsse die polnische Sprache beherrschen. Das Gericht lasse das Schweigen des Angeklagten als eine Demonstration gegen das polnische Gericht an. Es stehe dem Angeklagten frei, zu schweigen, aber dann werde das auch zu Protokoll genommen werden müssen. Erneut fragt der Richter den Angeklagten in polnischer Sprache. Dann diktiert er ins Protokoll: „Der Angeklagte schweigt.“ Nun erhebt sich sofort der Staatsanwalt Dr. Kuziel und beantragt Verzögerung des Prozesses, da in gleicher Angelegenheit ein anderer Prozess in Sachen des Deutschlumsbundes gegen Heideck und Genossen vor der Berufungsinstanz schwebt. Er beantrage, diesen Prozess mit dem anderen zusammenzulegen, um nicht über die gleiche Materie zweimal zu verhandeln. Der Verteidiger Rechtsanwalt Spitzer widerspricht dem Antrag und ersucht, zu verhandeln.
Das Gericht zieht sich zur Beratung zurück und verkündet nach längerer Beratung: „Der Prozess wird dem Antrag des Staatsanwalts entsprechend verlagert und wird mit dem Prozess gegen Heideck und Genossen gemeinsam verhandelt werden.“ Der neue Termin ist noch nicht bekannt.

Die französisch-russischen Handelsvertragsverhandlungen
Paris, 10. Juni. (R.) Die Verhandlungen zwischen den französischen und den sowjetrussischen Sachverständigen über einen handelspolitischen modus vivendi haben damit begonnen, daß die russische Delegation gewisse Forderungen hinsichtlich der Einfuhr von Waren gestellt hat und nunmehr die französischen Vorschläge erwartet. Auch über einen Nichtangriffspakt soll später verhandelt werden, aber hierüber verlautet noch nichts Bestimmtes, außer daß auch die beparabische Frage angeschnitten werden soll.

Briand gegen Revision des Youngplanes Briands Rede vor der Kammer — Heftige Angriffe

(Telegr. unserer Berliner Redaktion)

Pr. Berlin, 10. Juni.
In der gestrigen Kammer Sitzung in Paris gab Briand bedeutende Erklärungen über die Beziehungen zwischen Deutschland und Frankreich ab. Er äußerte sich über das Problem der Revision des Youngplanes mit bestimmter Ablehnung der deutschen Wünsche. Briand ging dann auf die Stahlhelmumgebungen in Breslau ein, die er naturgemäß sehr energisch ablehnt. Immerhin stellt er fest, daß die Idee des Friedens große Fortschritte gemacht habe. Es wäre, sagte er, ein Wunder, wenn es in Deutschland keine Nationalsozialisten gäbe. Trotz seiner verworrenen Lage und seiner schweren Wirtschaftskrise seien die Nationalsozialisten noch nicht die Herren, und deshalb werde er, Briand, seine Politik der Verständigung fortsetzen, ohne dabei zu vergessen, genügende Maßnahmen für Frankreichs Sicherheit zu treffen.
In der Reparationsfrage könne Deutschland seine eigenen Ideen haben und zwar mit vollem Recht; aber auch Frankreich habe seine eigenen Ideen, und es bestehe darauf, daß man die feierlich unterzeichneten Verträge nicht aufheben könne, ohne daß Frankreich zustimmt.
Der Youngplan könne nicht geändert werden, denn er habe definitiven Charakter.
Jedenfalls sei noch nicht die Zeit gekommen, von neuen Revisions- und neuen Reparationskonferenzen zu reden. Der französische Außenminister sei in dieser Richtung auch nicht befragt worden. Wäre dies geschehen, so hätte er sich nicht engagiert, ohne vorher das Parlament zu Rate zu ziehen.
Trotz dieser bestimmten Erklärungen, die wiederum eine persönliche Verteidigung gegenüber

dem Parlament war, wurden heftige Vorwürfe gegen den Außenminister laut. Insbesondere der Abg. Franklin-Bouillon ließ sich zu gehässigen Beschimpfungen hinreißen. Er sagte, Briand müsse unbedingt verschwinden. Jede Stunde, die er länger im Quai d'Orsay bleibe, sei ein Verhängnis, ein Schaden für Frankreich.
Zur Kammerrede stellt der Korrespondent der D. A. Z. interessante Betrachtungen an, welchen Weg man in Frankreich einschlagen werde. Der Weg eines Moratoriums, der Deutschland den Youngplan öffnet, sei für Frankreich in keiner Weise als angenommen zu betrachten. Denn nach den Haager Vereinbarungen werde Deutschland ein Depot von 3 Milliarden Franken an die Internationale Bank einzuzahlen haben, wenn Deutschland auf Grund eines Moratoriums seine Zahlungen aussetzt. Die Alternative für Frankreich wäre nach dieser Auffassung folgende: Entweder Verhandlungen nach einem Moratorium, das die Einzahlungen an die Internationale Bank notwendig machen werden, oder Verhandlungen ohne ein Moratorium, wobei eine Einzahlung wegfällt. Es wäre nicht verwunderlich, wenn man sich in Frankreich für den zweiten Teil entscheiden würde. Denn man dürfte wohl verstehen, daß nach Aussetzung des Moratoriums eine Konferenz notwendig werden würde.
Inspektionsreise des Kammerausschusses für Heeresfragen
Paris, 10. Juni. (R.) Wie dem „Petit Parisien“ aus Straßburg gemeldet wird, ist der Kammerausschuss für Heeresfragen in Straßburg eingetroffen und hat von dort eine Inspektionsreise zur Befestigung der Grenzbesetzungsarbeiten angetreten.

Kommt Henderson nach Berlin?

(Telegr. unserer Berliner Redaktion)

Pr. Berlin, 10. Juni. Offiziell wird mitgeteilt, daß Ministerpräsident Macdonald und Minister Henderson die deutsche Einladung zum Gegenbesuch in Berlin angenommen haben. Ueber die Einzelheiten, besonders über den Termin, werden Besprechungen noch geführt werden. Es kann jedoch angenommen werden, daß der Besuch während der Herbstferien des Unterhauses erfolgt.
Bemerkenswert wird hier ein Rat gefunden, den Lord D'Albarnon dem Reichskanzler Brüning in einer Unterredung gegeben haben soll. Lord D'Albarnon hat schon vor einiger Zeit in einem Brief an die „Times“, der wegen seines Verfassers einiges Aufsehen erregte, vorgeschlagen, die Zentralnotenbanken der Vereinigten Staaten, Englands, Deutschlands und Frankreichs sollten eine Art Instanz durch internationale Vereinbarungen ins Werk setzen. Gegen diesen Plan wendet sich die gesamte deutsche Presse. Vor allen Dingen werde dieser Plan daran scheitern, daß z. B. Frankreich sich nicht anschließen werde, dann aber habe man in Deutschland von jeglicher Art Instanz genug. Es werde sich kein Mensch zu derartigen Experimenten hingeben wollen.
London, 10. Juni. (R.) Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ schreibt, in amtlichen Kreisen wurde gestern bestätigt, daß Macdonald wahrscheinlich und Henderson bestimmt binnen kurzem Dr. Brüning und Dr. Curtius einen Gegenbesuch abstatten werden. Sollte die deutsche Regierung beschließen, den Plan eines baldigen dreijährigen Moratoriums bezüglich eines Teiles der Reparationen durchzuführen, so würde dieser Schritt wichtige Verhandlungen mit den alliierten Regierungen und dem beratenden Ausschuss des Young-Planes notwendig machen, da der Young-Plan nur ein zweijähriges Moratorium und Suspension der halben Annuitäten vorsieht. Unter diesen Umständen dürfte eine Art internationaler Konferenz einberufen werden, da die Zuständigkeit der beratenden Ausschusses nicht ausreichen dürfte. Der Korrespondent fügt hinzu, Henderson wünsche die Besprechungen in Berlin u. a. deshalb fortzuführen, weil in Chequers sehr wenig über die Abklärung gesprochen worden sei. Allerdings sei in Chequers von dem geplanten Bau eines dritten deutschen Schlachtschiffes die Rede gewesen. Die deutschen Minister hätten erklärt, gegenwärtig seien sie nicht in der Lage, auf den Bau zu verzichten. Der bemerkenswerte militärische und politische Einfluß Frankreichs auf Zentral- und Osteuropa im Zusammenhang mit der kleinen Entente sei ein weiterer Gesprächsgegenstand gewesen.

„Times“ über den Besuch der deutschen Minister

London, 10. Juni. (R.) „Times“ schreiben in einem Leitartikel: „Dr. Brüning und Dr. Curtius haben gestern England verlassen nach einem Besuch, der zweifellos ein großer persönlicher Erfolg gewesen ist. Sie haben durch ihre Höflichkeit, ihren Takt und ihre Offenheit bei denen, die mit ihnen zusammenstießen, Eindruck gemacht, und aus ihren Abschiedswortschaften geht hervor, daß sie die Herzlichkeit ihrer Aufnahme gewürdigt haben. Daß König Georg zum ersten Male nach dem Kriege zwei deutsche Kabinettsminister empfing, ist ein erfreuliches Ereignis, das hoffentlich ebenso wie das zwanglose Wachen in Chequers dazu beiträgt, das deutsche Volk davon zu überzeugen, daß die britische Regierung allen fremden Ländern gegenüber gleiche Freundschaftlichkeit empfindet und nichts sehnlicher wünscht, als die Beseitigung aller Trennungslinien. Dieser Eindruck wird noch verstärkt werden durch die Mitteilung, daß der Premierminister Macdonald und Außenminister Henderson binnen kurzem Berlin besuchen werden. Ist die Hoffnung zu gewagt, daß die gegenwärtigen Besuche den Grund für eine kommende Neuermägung der internationalen Kriegsschulden bereiten werden? „Times“ fahren fort, was unmittelbar interessiere, sei die Wirkung des Besuches des Reichskanzlers auf seine eigene Stellung in Deutschland. Der erste Eindruck scheint nicht ungünstig zu sein. Die gemäßigten Kreise hätten keine großen Erwartungen gehegt und seien daher nicht enttäuscht darüber, daß keine konkreten politischen Ergebnisse erreicht worden seien. Aber die gestrige Reichsregierung sei gleich vielen anderen Regierungen Europas eine Minderheitsregierung, und ihre Stellung sei sogar noch schwieriger als die meisten anderen. Das Blatt sagt weiter: Es sind Zeichen erkennbar, daß die Zuneigung der öffentlichen Meinung zum Nationalsozialismus die Mehrheit der deutschen Jugend in eine Partei zieht, die für den Sturz der jetzigen Regierung und für die Zurückweisung der Reparationszahlungen eintritt. Ist die Regierung von heute eine Vertreterin des Deutschlands von morgen? Findet die deutsche Nation ihre Laisten tatsächlich so unerträglich, daß sie den verzweifeltsten Schritt ihrer Verleugnung durch eine Revolution erwägt? Bisher ist kein endgültiges Beweismaterial dafür erbracht worden, daß Deutschland tatsächlich außerstande ist, die jährlichen Reparationszahlungen fortzuführen, zu denen es sich vor etwas mehr als einem Jahr im Haag bereit erklärte. Es ist zu hoffen, daß Deutschland sich den maßvollen Ratschlägen und der weisen Führung seines jetzigen Kanzlers anschließen wird.

„Stalins Manöver“

Zu den französisch-russischen Verhandlungen
Von Angel Schmidt
Die sehr gemäßigte Haltung Litwinows in Genf und seine Gespräche mit Briand finden in einer Meldung der „Kölnischen Zeitung“ ihre Aufklärung. Es werden nämlich seit einiger Zeit zwischen Frankreich und der Sowjetunion Verhandlungen über einen Nichtangriffspakt geführt. Ja, es heißt sogar, daß Frankreich den Wunsch hege, in diese Verhandlungen auch Polen einzubeziehen. Neben diesen militärpolitischen Besprechungen laufen, wie die „Cronelle“ meldet, auch handelspolitische Verhandlungen. Mitte Mai sind, wie das genannte Blatt erfahren haben will, die Sowjetvertreter Lubimow und Dwoilazki in Paris gewesen. Ihre Unterhaltungen haben bereits zu einer Einigung über die Methoden der Regelung der zur Diskussion stehenden Fragen geführt. Hierauf waren beide Sowjetdelegierte nach Moskau zur Berichterstattung gereist. Sie sind jedoch am 5. Juni in Paris zur Wiederaufnahme der Verhandlungen eingetroffen.
Die Hinwendung Briands zu Sowjetrußland soll ein weiterer Trumpf in dem Spiel des französischen Außenministers gegen die Curtius-Politik der Zollunion sein. Rußland, das in schwersten finanziellen Sorgen steckt, kommt die Haltung Frankreichs sehr genehm. Rußland erhofft auch seinen Anteil vom französischen Goldsiegen zu erhalten, den Paris zu politischen Zwecken so reichlich auf den Balkan fließen läßt. Wie wichtig Moskau Frankreichs neue Einstellung einschätzt, erhellt auch daraus, daß Litwinow sogar die von Tschitscherin geübte und von Litwinow übernommene Tradition, bei der Rückkehr aus Genf in Berlin Station zu machen, dieses Mal durchbrochen hat. Die Wilhelmstraße, der diese lästigen Besuche vor und nach Genf nicht immer ganz bequem waren, hat sich über das diesmalige Ausbleiben des russischen Außenministers schnell getrotet.
Daß für die neue Haltung Frankreichs politische Gründe maßgebend sind, würde deutlich werden, wenn sich die Nachricht bestätigen sollte, nach welcher der Quai d'Orsay dieses Mal seinen bisher stets vertretenen Standpunkt, ohne Regelung der Vorkriegsschulden kein russischer Handelsvertrag, aufzugeben beabsichtige. Noch besteht über diese vermeintliche Schwankung in Paris freilich keine Sicherheit.
Deutschland kann eine etwaige Neugestaltung der Beziehungen zwischen Frankreich und Rußland in aller Ruhe abwarten. Erstens denkt in Deutschland niemand, geschweige denn eine Regierung daran, die Fragen des Ostens anders als mit friedlichen Mitteln regeln zu wollen. Andererseits ist es gleichgültig, ob Rußland, nachdem es, wie man sich erinnert, dem Kellogg-Pakt nicht nur beitrug, sondern ihn durch ein besonderes Abkommen mit den übrigen Oststaaten früher in Kraft setzte, jetzt noch einen Nichtangriffspakt mit Frankreich und dessen Bundesgenossen, Polen, abschließt. Entweder hält sich Moskau durch den Kellogg-Pakt gebunden, oder es würden auch weitere Friedens- oder Nichtangriffsverträge nichts helfen.
Gewiß ist Deutschland bei seiner schweren wirtschaftlichen Lage auch am bescheidenen russischen Markt interessiert, wenngleich in den letzten Jahren die Bedingungen bei den russischen Bestellungen immer unerfreulicher wurden. Politisch hat das Interesse an Sowjetrußland in Deutschland

Die deutsche Minderheit und der Staat

Der deutsche Volksbund tagt — Eindringliche Rede des Prinzen von Pleß

nachgelassen. Man braucht nur daran zu denken, mit welchen Hoffnungen seinerzeit der Abbruch des Rapallo-Vertrages begrüßt wurde, und wie gering dessen Auswertung gewesen ist. Nur mit Beschränkung erinnert man sich daran, daß Prof. Ekbacher damals das Wort vom Nationalbolschewismus prägte und damit einige Verwirrung anrichtete. Heute ist sich jedermann in Deutschland darüber klar, daß das nur ein Kinderspiel war, den man nicht mehr aus der politischen Kumpfkammer herausholt.

Die russische Seite der Verhandlungen in Paris könnte man auf sich beruhen lassen; Deutschland braucht keine Gile mit der Erneuerung des Berliner Vertrages zu haben und kann die Initiative zu dieser Frage Moskau überlassen. Für Frankreichs politische Neuorientierung jedoch ist die Anknüpfung mit Moskau bezeichnend. Es so darzustellen, als sei dieser Schritt geschehen, nachdem Briand über Curtius' Zollunion enttäuscht gewesen ist, erscheint abwegig. Denn Briand hatte bereits vorher durch Gewährung der Schneider-Creuzot-Anleihe den Beweis dafür erbracht, daß es für Frankreich, trotz aller Friedensbetuerungen, militärisch orientiert bleibt. Unter solchen Umständen erscheint es nicht befremdlich, wenn sich Deutschland über die Politik Frankreichs Gedanken zu machen beginnt. In Frankreich dagegen wird jedem internationalen Bestreben, die Rüstungen zu beschränken, von dem Kabinett energischer Widerstand geleistet. Mit Ausnahme der Sozialisten wird das schüchtern ausgesprochene Wort Abrüstung durch die Rufe nach Sicherheit erstickt. Es war ein bezeichnender Vorfall, als der Kriegsminister Maginot kürzlich dem Außenminister in der Kammer bescheinigte, er hätte im Kabinettsrat niemals gegen Rüstungskredite gesprochen. Wäre in Frankreich nicht eine derartige geschlossene Front von Abrüstung gegen vorn vorhanden, so wäre schon lange die Abrüstungsfrage aus dem Bereiche von theoretischen Erörterungen in das Gebiet der praktischen Beschlüsse geraten. Die Reise des amerikanischen Staatssekretärs Stimson ist ein Anzeichen dafür, wie verfahren die Verhältnisse in der Abrüstungsfrage sind. Wenn man in Paris unnötigerweise wegen des deutschen Besuchs in Chequers Nervosität zeigt, so sollen die Franzosen daran denken, daß durch Bahnen bei den Bundesgenossen und politische Anleihen auf dem Balkan die friedlichen Beziehungen innerhalb Europas nicht gerade gefördert werden. In Paris scheint jetzt der Gedanke erwogen zu werden, auch Sowjetrußland mit einer goldenen Kette dem französischen Bündnis-System anzuheften. Eine historische Reminiscenz dürfte hier am Platz sein. Der frühere bolschewistische Diplomat und sowjetrussische Botschaftsrat in Paris, Bessedowski, hatte, wie er kürzlich in Berlin erzählte, vor einigen Jahren, als wie eben jetzt Verhandlungen zwischen Moskau und Paris schwebten, mit Stalin eine längere Unterredung. Stalin stellte die Theorie auf, daß die Verhandlungen mit Paris nur ein „Manöver“ seien, um einen Druck auf Deutschland auszuüben, um es für russische Ansprüche gefügiger zu machen. Ein Uebereinkommen mit Paris sei wegen der Vorkriegsschulden nicht zu erwarten. Vielleicht stellt auch die jetzige russische Fühlungnahme in Frankreich einen solchen Versuch dar, die festgefahrenen Verhandlungen mit der deutschen Industrie wegen erneuter Ruffenkredite wieder in Gang zu bringen. Wie gesagt, Deutschland darf den ruhigen Zuschauer bei dem französischen-russischen Akt machen, da die angebotenen russischen Preise so niedrig waren, daß man neidlos das Ruffengeschäft den reichen Franzosen überlassen könnte.

Streik der Warschauer Straßenbahner und Autobusführer

Warschau, 10. Juni. (Eig. Drahtmeldung.) Durch einen Streik der Straßenbahner und Autobusführer sind gestern sämtliche Verkehrsmittel stillgelegt worden. Die Streikenden verlangten Zurücknahme der neuen Dienstordnung, die ihrer Meinung nach zu hohe Anforderungen fordert. Der Urheber dieser neuen Ordnung namens Kwiatkowski wurde von Streikenden tätlich angegriffen. Auch kam es zu Zusammenstößen zwischen Streikenden und Polizei.

In den Abendstunden wurden Verhandlungen zwischen dem Stadtpräsidenten und den Gewerkschaften geführt, auf Grund deren der Rücktritt des Oberingenieurs Jankowski und die Wiederaufnahme der Arbeit im Laufe des heutigen Tages erwogen wurde.

In Kattowik fand die Versammlung des Deutschen Volksbundes statt. Der Präsident des Volksbundes, Dr. Prinz von Pleß, eröffnete die Jahresversammlung mit einer Ansprache, die großen Eindruck auf alle Teilnehmer machte. Die deutsche Presse in Oberschlesien veröffentlicht den Wortlaut dieser Rede, die auch für uns in den anderen Gebieten bedeutsam ist. Wir bringen die Ansprache mit unvollständigen Einschränkungen im Wortlaut der deutschen Berichte, die in Kattowik und Königshütte erschienen sind.

Nach der offiziellen Begrüßung ergriff der Präsident das Wort zu folgenden Ausführungen:

Die letzte Mitgliederversammlung hat am 31. Mai 1930 stattgefunden. Das neunzehnte der fünfzehnjährigen Geschichte des Volksbundes ist mit 1930 verfloßen. Zunächst muß ich einer Tatsache gedenken, die jeden deutschen Menschen unserer Heimat auf das tiefste erschüttert hat. Im vergangenen Jahre habe ich von dieser Stelle aus der Ueberzeugung Ausdruck gegeben, daß nach dem Freispruch des Abgeordneten Ullig die Aufhebung der Beschränkung des Schulrats Dudel eine Selbstverständlichkeit sei. Ebenso wie im Falle Ullig liegt im Falle Dudel der Vorwurf einer Photographie zu Grunde. Ebenso wie im Falle Ullig steht im Falle Dudel das Schriftstück, das photographiert worden ist. Der Lieferant der Schriftstücke war in den Fällen Dudel und Ullig der gleiche: in dem freisprechenden Urteil Ullig als unglaubwürdig gekennzeichnete Agent Kasimir Pielaowski. Ebenso wie im Falle Ullig hat im Falle Dudel der von der Staatsanwaltschaft geladene Professor Krol aus Krakau erklärt, daß der heutige Stand der Wissenschaft die Abgabe eines einwandfreien Gutachtens an Hand einer Photographie ohne Vorliegen des photographierten Schriftstückes gestatte. Im Falle Ullig wies die Photographie noch den ganzen Namenszug, im Falle Dudel lediglich den Anfangsbuchstaben D auf. Die Auffassung des Professors Krol ist im Falle Ullig durch das Gutachten des Professors Bischoff von der Universität Lausanne als unhaltbar und unvereinbar mit der Wissenschaft bezeichnet worden. Die Photographie im Falle Dudel weist geradezu unehörte Verstöße gegen die deutsche Grammatik, Rechtschreibung und gegen den deutschen Stil auf. Ich erwähne nur, daß die Adresse lautet:

An das Deutsche General (—) Konsulat, Pleß.

Das Oberste Gericht hat in seinem Urteil vom 24. Februar 1931 den rechtlich unangreifbaren Standpunkt vertreten, daß es als Revisionsinstanz die materielle Beweiswürdigung nicht nachprüfen habe, und es hat deshalb die Revision verworfen. Damit ist Schulrat Dudel rechtskräftig zu 1½ Jahren Gefängnis und zum Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von fünf Jahren verurteilt.

Herr Dudel hat daraufhin am 25. Februar 1931 sein Amt als Vorstandsmitglied niedergelegt und ist aus unseren Diensten ausgeschieden. Ich bin auf das tiefste von der Ueberzeugung durchdrungen, daß die Beurteilung des Herrn Dudel ein Justizirrtum schwerster Art ist. Sie trifft einen Mann, an dessen Ehrenhaftigkeit niemand zweifeln wird, der ihn auch nur flüchtig kennt. Sie trifft einen Schulmann, der mit Leib und Seele nur einer Aufgabe gedient hat; der Erhaltung der deutschen Schule. Wir sind der Arbeitskraft und der hervorragenden Erfahrung des Schulrats Dudel in einer Zeit beraubt, die die höchste Anspannung auf dem Gebiete der Schule erfordert. Wir haben aus politischen Gründen die Amtsniederlegung des Herrn Dudel zur Kenntnis nehmen müssen. Ich darf ihm heute von dieser Stelle aus versichern, wie schwer uns die Annahme seiner Erklärung gefallen ist, daß wir in herzlichstem Mitgefühl an seinem Schicksal Anteil nehmen, und daß wir nichts so heiß wünschen, wie ihn so bald als möglich rehabilitiert wieder in seiner alten Tätigkeit zu begrüßen. Schulrat Dudel wird das Wiederaufnahmeverfahren betreiben. Wir alle geben uns der Hoffnung hin, daß das Oberste Gericht in Warschau, das über diesen Antrag zu befinden hat, ihm stattzugeben wird. Ich darf als selbstverständlich annehmen, daß sie das Präsidium und den Vorstand beauftragen, alle Schritte zur Rehabilitierung des Herrn Dudel zu unternehmen.

Noch ein zweiter Prozeß hat im Berichtsjahre seinen Abschluß gefunden, und zwar ebenso mit der Verwerfung der Revision durch das Oberste Gericht: der Prozeß gegen Fräulein Ernst und Genossin. In diesem Prozeß handelt es sich um die Interpretation des § 92 St.-G.-B. durch das Oberste Gericht, nicht um die unbestrittene Tatsache. Die in diesem Prozeß Verurteilten haben Gnadengesuche eingereicht. Wir hoffen, daß diesen Gesuchen stattgegeben werden wird. Der für uns wichtige Punkt in dem Urteil des Obersten Gerichts ist der Punkt II, 6:

Das Spruchgericht hat mit Recht den Antrag der Verteidigung auf Vernehmung des Bize-ministers des Innern und anderer Personen darüber abgelehnt, daß der Volksbund eine rein kulturelle Organisation ist,

weil nicht die Tätigkeit des Volksbundes bzw. die Zugehörigkeit zu ihm Gegenstand des Verfahrens ist, sondern die Tätigkeit der Angeklagten, die mit ihrer eventuellen Zugehörigkeit zu dieser Organisation nicht im Zusammenhang steht.

Schließlich sind noch die Vorstandsmitglieder Kongo und Libera am 5. Mai 1931 wegen wissentlicher falscher Anschuldigung angeklagt gewesen als Unterzeichner einer Beschwärzung, und freigesprochen worden. Der Staatsanwalt hat Berufung eingelegt. Das Verfahren schwebt also noch. Ich bitte Sie, aus diesen Tatsachen die große Verantwortung zu entnehmen, die auf den hauptamtlichen Vertretern des Volksbundes lastet.

Wir haben noch eine Ehrenpflicht zu erfüllen:

Am 1. April 1931 ist Herr Studentrat Franz Birkner in Beuthen im Alter von 47 Jahren gestorben. Herr Birkner hat bis 1929 seine Person und seine großen Fähigkeiten der kulturellen Arbeit gewidmet, in den letzten Jahren vor allem der Förderung der deutschen Arbeitervereine. Wir werden das Andenken dieses schlichten und vornehmen Mannes und sein Wirken immer in Ehren halten. Sie haben den treuen Toten durch Erheben von den Plätzen geehrt. Ich danke Ihnen.

In unserer lebhaften Erinnerung stehen die Ergebnisse während der Wahlzeit im Oktober und November 1930. Kein politischer Vorgang ist zunächst Angelegenheit der politischen Parteien, die durch ihre Sprecher Vorstellungen bei den zuständigen Behörden erhoben. Als der allgemein deutschfeindliche Charakter derselben hervortrat, hat der Vorstand den Herrn Präsidenten der Gemischten Kommission und am 7. Januar 1931 den Völkerbundsrat angerufen. Am 24. Januar 1931 hat der Völkerbundsrat in sehr eindringlicher Weise zu unserer Eingabe Stellung genommen und eingehende Aufklärungen verlangt. Der Bericht unserer Regierung stand auf der Tagesordnung des Völkerbundsrates in seiner Sitzung vom 23. Mai 1931. Er wurde vertagt.

Besprechungen mit Dr. Grażyński

Der Vorstand war schon im August 1930 bemüht, in unmittelbaren Besprechungen mit dem Wojewoden Dr. Grażyński schwebende Fragen zu behandeln. Die Anläufe wurden durch die Wahlvorgänge unterbrochen. Im Frühjahr 1931 hat der Geschäftsführer wiederholt den Herrn Wojewoden aufgesucht. Der Herr Wojewode hat in einer Anzahl von Fällen den vorgetragenen Wünschen entsprochen und seine Bereitwilligkeit betont, jederzeit Vertreter der Minderheit zu empfangen. Der Geschäftsführer, Herr Ullig, hat mehrfach davon Gebrauch gemacht und wird diese Beziehungen weiterhin sorgsam pflegen.

Es wäre aber zurzeit ein nicht gerechtfertigter Optimismus, in dieser von uns anerkannten Haltung des Herrn Wojewoden mehr als den Beginn der von uns stets als selbstverständlich angestrebten Beziehungen zwischen der obersten Behörde und einem großen Teile der ober-schlesischen Bevölkerung zu erblicken.

Die deutsche Bevölkerung hat heute noch nicht das Bewußtsein der Rechtsicherheit und des Schutzes ihrer Rechte seitens der Behörden. Dazu hat in hohem Maße der Ablauf der Terrorprozesse beigetragen. Aber auch andere Vorgänge hindern eine wirkliche Befriedung. Ungeachtet aller Bemühungen ist bisher noch keine Stelle für die Prüfung der von der deutschen Minderheit eingelegten Wahlproteste bestimmt worden, obwohl der letzte Termin nach dem Gesetz am 23. Mai 1931 abgelaufen ist. In der Sejmung vom 7. Mai 1931 hat der Abgeordnete Plonka vom Regierungsblock in höchster Erregung erklärt, daß noch immer zu viel deutsche Abgeordnete im Schlesischen Sejm säßen.

Zwei neue Papstreden

Abbruch der diplomatischen Beziehungen?

Auch vorgestern hat der Papst wieder zwei lange Reden gehalten, welche die ungeheure Gereiztheit und Erbitterung, die im Vatikan über die schizofrene Kirchenpolitik herrscht, zeigen: eine an die Arbeiter einer großen Mailänder Parapantensfabrik, die andre an Kinder, die eben die Firmung erhalten hatten. Die Hauptstelle der ersten Rede lautet:

„Wir sind in der Hand Gottes und deshalb in einer guten Hand, und als ob dies noch nicht genügte, läßt Gott selber uns fühlen und mit unsern eignen Augen sehen, daß in gewisser Hinsicht die ganze Welt hinter und mit dem Papst steht. Er empfängt in diesen Tagen aus allen Teilen der Welt eine wahre Hochflut von Briefen, Depeschen und Telegrammen, die nicht nur Ausdrücke tiefer und echter Sympathie und Teilnahme an seinem Schmerz, sondern auch Worte des Beifalls und der Dankbarkeit für sein Werk enthalten. Denn alle sind der Ansicht, daß der Papst eine gute Schlacht für die wahre und heilige Freiheit kämpft, nicht nur für die sogenannte Gewissensfreiheit, die ein unklares und mißbrauchtes Wort ist, sondern für die Freiheit der Gewissen, d. h. für die Freiheit, den eignen Seelen und denen der andern Gutes zu verschaffen, für die Freiheit, dem Ruf Gottes und den Wünschen seines Herzens zu folgen. Dieses Schauspiel, dessen Anblick und ganze Größe der Papst genießt, ist eine Tatsache, die ihn für alle Bitterkeiten und Schmerzen dieser letzten Tage und dieser letzten Zeiten entschädigt, und sie gibt ihm ein tief unsagbares ruhiges Vertrauen, daß die Hand Gottes ihr Werk fortsetzen und aus dem Uebel selbst das Gute und vielleicht das größere Gute hervorgehen lassen wird.“

Zu den Kindern sagte der Papst: „Vielleicht werden eure Eltern, die wissen, um was es sich handelt, euch fragen: Wie geht es dem Papst? Dann muß man antworten: Dem Papst geht es Gott sei Dank glänzend. Er ist seelenruhig und heiter, und er ist froh, uns gesehen zu haben. Aber er hat auch gesagt, daß er traurig war, und daß er auch Grund hatte, traurig und schmerzlich betroffen zu sein. Einzig wird die Geschichte zu diesem großen Schmerz des Papstes sprechen, weil die Geschichte nicht nur eine große Lehrmeisterin, eine Lehrerin des Le-

bens, sondern auch eine große Richterin ist, die die Dinge in Ordnung bringt. Es wird also der Tag kommen, an dem die Geschichte allen denjenigen, die sehen und verstehen können, ohne die Möglichkeit des Widerspruchs Karmaden wird, wo die Wahrheit und wo das Gute war. Das ist die Tröstung des Papstes, zu wissen, daß die Sache der Wahrheit und des Guten vertritt.“

Weder die italienische Regierung noch die italienischen Presse befaßt sich öffentlich irgendwie mit dem Streit zwischen Staat und Kirche, und man gedenkt diese Taktik des Schweigens auch in Zukunft fortzusetzen. Wie es scheint, wird auch der päpstliche Offiziöse Vortragsweise unterdrückt. Eine kurze Mitteilung des Blattes besagt, aus verschiedenen Teilen Italiens und des Auslands sei die Mitteilung im Vatikan eingetroffen, daß der Offiziöse nicht pünktlich oder überhaupt nicht eintröffe. Die Redaktion versichert, daß die vatikanische Post die bestellten Stücke stets pünktlich absende.

Nach den letzten Nachrichten hat der Vatikan an Italien eine zweite Note gerichtet. Die dritte wird folgen, und wenn auch diese unbeantwortet bleibt, wird voraussichtlich der Abbruch der diplomatischen Beziehungen gesehen. Wie es heißt, sind die Arbeiten an den nach den Latranverträgen begonnenen Bauten in der Vatikanstadt bereits eingeleitet worden.

Wie in ganz Italien sind auch in Südtirol die katholischen Jugendverbände aufgelöst, ihr Vermögen beschlagnahmt und ihre Häuser und Heime behördlich geschlossen worden. Ganz besonders hart sind davon die Gefellens- und Lehrvereine in Bozen betroffen worden, weil nicht nur ihr Betrieb unterbunden wurde, sondern die Behörde auch die sofortige Räumung der Häuser verlangte, in denen etwa 90 Buchen wohnen, die nun von einem zum anderen Tage obdachlos werden. Gegenvorstellungen sind leider bisher erfolglos geblieben.

Bei der Unklarheit der vorliegenden Verfügungen sind Uebergriffe einzelner Unterorgane

Unterlage jeder Kritik muß die Kenntnis der Zusammenhänge, Ziel der Kritik die Besserung etwaiger Mängel sein. Alles aber muß in dem Willen zur Einigkeit gipfeln, ohne Rücksicht auf die religiöse und soziale Schichtung unserer Bevölkerung.

Nur in dieser Einigkeit können wir unser deutsches Volkstum erhalten, und zu dieser Einigkeit rufe ich Sie für die kommende Zeit auf.

Und Tirol . . .

Wie in ganz Italien sind auch in Südtirol die katholischen Jugendverbände aufgelöst, ihr Vermögen beschlagnahmt und ihre Häuser und Heime behördlich geschlossen worden. Ganz besonders hart sind davon die Gefellens- und Lehrvereine in Bozen betroffen worden, weil nicht nur ihr Betrieb unterbunden wurde, sondern die Behörde auch die sofortige Räumung der Häuser verlangte, in denen etwa 90 Buchen wohnen, die nun von einem zum anderen Tage obdachlos werden. Gegenvorstellungen sind leider bisher erfolglos geblieben.

Bei der Unklarheit der vorliegenden Verfügungen sind Uebergriffe einzelner Unterorgane

Unterlage jeder Kritik muß die Kenntnis der Zusammenhänge, Ziel der Kritik die Besserung etwaiger Mängel sein. Alles aber muß in dem Willen zur Einigkeit gipfeln, ohne Rücksicht auf die religiöse und soziale Schichtung unserer Bevölkerung.

Generalkirchenvisitation der Kirchenkreise Bojanowo - Krotoschin

Visitation will Besuch sein; nicht Revision oder Kontrolle, sondern brüderlicher Besuch der Gesamtkirche bei ihren Gliedern. An der Vereinsamung, an der geringen Zahl ihrer Glieder, an der Größe der ihnen feindlichen Bestrebungen haben unsere Gemeinden schwer zu tragen. In diesen Wochen wurde den Gemeinden der Kirchenkreise Bojanowo-Krotoschin Gelegenheit gegeben, sich der Zusammengehörigkeit mit der Gesamtkirche bewußt zu werden.

Bojanowo

Das Ziel der gegenseitigen Glaubensstärkung soll diesmal dadurch erreicht werden, daß alle Veranstaltungen der Generalkirchenvisitation unter dem Gesamthema stehen: „Was gibt uns und was erwartet von uns unsere Kirche?“

Den Auftakt bildete der Montag mit dem Eröffnungsgottesdienst in der Bojanowier Kirche. Ein wirklicher Festgottesdienst, der eine feiernde Gemeinde mit der Visitationskommission und den Geistlichen der vereinigten Synode Bojanowo-Krotoschin vereinte. Den Höhepunkt des Gottesdienstes bildete die Festpredigt des Herrn Generalsuperintendenten über Psalm 87. Von der dreifachen Herrlichkeit der Kirche hörten wir: Sie hat einen festen Grund, Jesus Christus den Eckstein gestern, heute und in alle Ewigkeit. Sie hat eine herrliche Botschaft, das Evangelium von der Gnade und Barmherzigkeit Gottes, offenbar geworden in Christus selbst. Herrliche Dinge werden in ihr gepredigt. Sie hat ein großes Volk. Viele werden in ihr geboren zu Gotteskindern, und sie hat einen Auftrag nicht nur für einige, sondern für alle. Nach einer alten Volksfrage bedeutet der Stadtname Bojanowo „neue Furcht“. Es sollte nach der Sage die Furcht vor den wilden Tieren, die damals hier lebten, gemeint sein. Der Festprediger deutete dies Wort um: „Neue Furcht“, das ist nicht Furcht vor den Gefahren und Sorgen und Nöten des Lebens, sondern Furcht vor dem lebendigen Gott, mit dem wir wieder in unserem Leben rechnen lernen müssen. Es möge sich das Bekenntnis des letzten Verses von Psalm 87 (Übersetzung von Menge) auch in unseren Gemeinden erfüllen. „Alle meine Quellen sind in dir.“

Buniz und Wasche

Am Dienstag, dem 2. Juni, wurden von der Visitationskommission die beiden Kirchengemeinden Buniz und Wasche besucht. Zwei Kirchengemeinden, die von Pfarrer Madert verwaltet werden, den die Visitationskommission zu ihrer großen Freude nach schwerer Erkrankung fast wiederhergestellt, begrüßen konnte. Buniz gehört mit über 1000 Seelen noch zu den größeren Gemeinden unseres Gebietes, während Wasche eine kleine Personalgemeinde der Brüderunität ist. Beide Gemeinden haben eine alte Geschichte. Buniz stammt aus dem Jahre 1678, während die Kirche in Wasche, ein altes, schlichtes Dorfkirchlein, bis in die Zeit der Gegenreformation zurückgeht. In beiden Orten war die Beteiligung der Gemeindeglieder außerordentlich gut, und die einzelnen Veranstaltungen boten viel Gelegenheit, das Wort Gottes zu hören und aufzunehmen. Der Tag war sehr reichlich mit Gottesdiensten und anderen Veranstaltungen ausgefüllt. Für den Abend hatte die Frauenhilfe noch zu einem Gemeindeabend in die Kirche geladen. Die Frauenhilfe ist hier, sehr zum Segen der Gemeinde, ein wesentlicher Bestandteil der Gemeindeglieder. Man könnte nur wünschen, daß es an vielen Orten so wäre, und daß überall hinter dem Pfarrhause Frauen ständen, die willig sind, in steter Hilfsbereitschaft einzutreten. An diesem Gemeindeabend kamen Posaunen, Kirchen- und Gitarrenchor der Gemeinde so recht zur Geltung. Lehrer Hennig aus Buniz hat mit dieser Arbeit wirklich Wertvolles geschaffen. Sein großes Verdienst wurde von der Visitationskommission besonders anerkannt. Man spürte es den Vätern, die vormittags im Gottesdienst gebeten hatten und nachmittags nach Wasche mitkamen, um zum Abend wieder in Buniz mitzubekommen, so recht an, daß sie mit ganzer Seele bei der Sache waren. Wie können doch in einer Gemeinde, wo männliche und weibliche Jugend gemeinsam ans Werk gehen, die heilige Jugend gemeinsam an dem Anziehungspunkt der Kirche gehalten und zu neuem Anziehungspunkt für die ganze Gemeinde gestaltet werden! Im ersten Vortrag legte Pfarrer Schwerdtfeger allen Jungen und Alten die große Verantwortung, die sie für die geistliche Entwicklung auf dem Christuswege in den Gemeinden haben, auf die Seele. Gegen die von Osten herkommende Sturmflut des Bolschewismus als eines kriegerischen Atheismus gilt es, den Wall des Glaubens aufzurichten. Rettung liegt allein in der christlichen Familie. Im Anschluß daran sprach der Herr Generalsuperintendent von der Notwendigkeit rechten Frauendienstes und der Wahrung echter Frauenwürde.

Am Vormittag fiel bei der Besprechung besonders die große Zahl der Jugend auf. In Wasche grüßt das alte Kirchlein auch

Aleine Posener Chronik

em. Festgenommene Ladendiebe. In dem Goldwarengeschäft von Mieczyslaw Henzke, Pauli-Kirchstraße (ul. Fredry), erschienen drei kaufslustige Herren und eine Dame. Die Gesellschaft ließ sich Goldschmuck vorlegen, fand aber nichts, was ihren Beifall fand. Schließlich bemerkte der Geschäftsinhaber, wie eine goldene Uhr im Werte von 250 Zloty gestohlen wurde. Die Gesellschaft wurde festgenommen. Es handelt sich um eine Josefa Jankowka, Fabrikstraße 35, Heinrich Syrniczak aus Warchau, Eugeniusz Kosmolst, Breslauertstraße 5/6, und Eduard Sliwinski aus Pydry.

im festlichen Schmuck. Im Namen des Patrons, seines Sohnes, grüßte Herr von Loesch die Visitationskommission am Eingang zum Kirchengrundstück mit der Versicherung, daß der Patron sich jederzeit der Verantwortung, die sein Amt für ihn hätte, bewußt sei. Wegen Einziehung zu militärischen Übungen konnte der Patron nicht persönlich erscheinen. Den Visitationsgottesdienst hielt Herr Pfarrer Fenzler-Kafel, da die Kirchengemeinde Wasche keinen eigenen Pfarrer hat.

Triebusch

Der zweite Tag galt der kleinen, aber an geistlichen Erinnerungen um so reicheren Gemeinde Triebusch. Hier spürte man überall die kirchliche Tradition. Triebusch ist eine der wenigen schlesischen Gemeinden, die durch die Grenzziehung zu uns geschlagen sind. Mit dem Visitationsgottesdienst war zugleich die Feier des 325jährigen Bestehens der Kirche verbunden. Am 8. Juni 1606 war die Kirche, die noch heute steht, der Gemeinde durch den Patronats Herrn Melchior von Stosch zur Verfügung gestellt worden. Wundervolle Malereien zieren Decke und Emporen. Und der kunstvolle Altar und der handgezeichnete Kronleuchter sind Schmuckstücke der Kirche. Man spürte es aus den Worten der Triebusch, mit welcher Liebe sie an ihrem Kirchlein hängen. Dieses Gotteshaus, das die hat, ist ihr Schatz. Und was gab bei der Besprechung besonders die jungen Männer für treffende Antworten! So ist es recht! Evangelische Mannesjugend soll die Bannerträgerin des Evangeliums sein. In der Predigt, die hier Pfarrer Schwerdtfeger-Posen hielt, wurde auf das 325jährige Kirchengebäude Bezug genommen.

Paloswalde

Auf einem idyllischen Fleckchen Erde liegt Kirche und Pfarrhaus der Kirchengemeinde Paloswalde. In einem mehrere Morgen großen Park mit wunderbaren alten Bäumen grüßt das Schloß aus früherem gräflichen Besitz, das zur Kirche, Schule und Lehrerwohnung im Jahre 1907 umgebaut worden ist. Für die 22 evangelischen Schulkinder steht ein prächtiger Klassenraum mit alter Stuckarbeit und echten Marmor Säulen zur Verfügung, wo die Lehrerin, Fräulein Paula Meyer, die Privatschule hält. Nur sechs Kinder der Gemeinde, die am äußersten Ende der Pfarodie wohnen, können die Schule nicht besuchen und erhalten durch den Ortspfarrer regelmäßige Religionsunterricht. Dorf Weistehle sollte es seinem Pfarrer besonders danken, daß er Sommer und Winter ganz regelmäßig den Religionsunterricht zu geben keine Mühe scheut. Ob die Sommerhitze oder die schlechten Wege des Winters den Gang beschwerlich machen, Pfarrer Grimm geht mit nicht ermüdender Treue die acht Kilometer hin und zurück zu Fuß! Die Gemeinde ist nicht mehr groß, zählt etwa 350 Seelen, besteht aus 28 Ortschaften, hat einen Posaunenchor, einen Jugendbund für E. C. in einem Außendorf und eine Frauenhilfe von 20 Mitgliedern. In der Predigt sprach der Ortspfarrer sehr ernst über das Thema: „Jesus Christus, das Haupt seiner Gemeinde“. Die konfirmierte Jugend überraschte durch ihre treffenden und von Nachdenken zeugenden Antworten.

Ein umfangreiches Programm bot uns der Kreisjugendtag am Nachmittag, der bei herrlichem Sonnenschein in dem wunderschönen Park gehalten werden konnte. Aus sehr vielen Gemeinden des Kirchenkreises war Jugend erschienen. Ein großer Bläserchor, ein Gedicht, das den Herrn Generalsuperintendenten und die Visitationskommission begrüßte, andere Gedichte und das biblische Spiel „Ruth“ wie auch Darbietungen der Rawitscher und Zutroschiner Jugend bereicherten die Stunden.

Mit Rücksicht auf das Gesamthema der Generalkirchenvisitation behandelten die beiden Vorträge die Themen: „Was gibt die Kirche der Jugend?“ Darauf gab Pfarrer Nieder-Storchmest die Antwort: Den Helmenut des Glaubens, der Liebe und der Zucht. Was gibt die Jugend der Kirche? Pfarrer Brumma-Posen legte es der Jugend nahe, daß wir der Kirche zu geben haben zunächst die Jugend, denn die Kirche braucht den Lebensstrom der Jugend; sodann die Kraft mit Zeit und Arbeit und Geld und schließlich unsere Liebe. Eine solche Jugend braucht die Kirche, die vor Gott um Liebe und Dienstwilligkeit im Gebet kämpft und ringt.

Studentrat Schujz-Rawitsch schloß den Abend mit einem Dank der Visitationskommission an die Jugend, Gemeinde und Pfarrer für alles Gebotene und dem warmen Ausruf, den eingeschlagenen guten Weg bis zu dem endlichen Ziele weiterzugehen. (Fortsetzung folgt.)

Missionsfest in Soldau

Es hat sich in den evangelischen Gemeinden immer mehr eingebürgert, die Feste der Äußeren und Inneren Mission auf die katholischen Feiertage zu verlegen. So feierte in diesem Jahre der Kirchenkreis Soldau sein Dörschen-Missionsfest am Fronleichnamstage. Die festlich geschmückte neue Kirche war bis auf den letzten Platz gefüllt. Die Festpredigt hielt Pfarrer Giesel-Samter, der ehemals Missionar in China war. Zu den majusischen Gemeindegliedern sprach in majusischer Sprache Pfarrer Dost aus Borchersdorf, der früher ebenfalls dem Missionsdienst angehörte. Nach dem Gottesdienst fand sich die Gemeinde zu gemeinsamem Kaffeetrinken im Freien auf dem Schloßpark zusammen. Die verschiedenen Sammlungen ergaben den schönen Betrag von 350 Zloty. pz.

Lehrermangel

Nach Angaben des Amtsblatts des Kultusministeriums werden vom neuen Schuljahr in den polnischen staatlichen Gymnasien insgesamt 369 Lehrerstellen frei werden. Im Jahre 1929 betrug diese Zahl 230, ein Jahr später waren es schon 335, und im laufenden Jahre wird es bereits 369 freie Lehrerstellen geben. Außerdem muß man noch damit rechnen, daß eine Reihe Lehrer, die bisher in staatlichen Gymnasien tätig waren, infolge der Gehaltskürzung die Stellung verlassen und an Privatschulen übergehen werden, wo ebenfalls Kosten frei sind. Eine Statistik über die Verhältnisse im privaten Schulwesen gibt es nicht, doch erhielt ein einziges Warschauer Stellenvermittlungsbüro für Mittelschullehrer die Mitteilung von 121 freien Stellen an Privatschulen. Auch in den Fach-Mittelschulen macht sich ein Mangel an Lehrkräften bemerkbar.

Czarnikau

Ein Jugentag fand hier am Sonntag, dem 7. Juni, statt, zu welchem der Leiter der evangelischen Jungmännerbewegung, Herr Pastor Brauer, erschienen war. Zum Vormittagsgottesdienst war aus Alt-Sütte Herr Diakon Neumann mit dem Posaunenchor eingetroffen. Chorlieder des Czarnikauer Jungmännervereins eröffneten den Gottesdienst, der Alt-Sütter Posaunenchor begleitete den Gemeindegesang. Pastor Brauer sprach über die Erziehung der evangelischen Jugend zum Kampf gegen die Gottlosenverbände. Am Nachmittag trafen sich die evangelischen Jungmännervereine von Czarnikau und Stalowo im Goraner Walde, wo nach gemeinsamen Liedern und Spielen Herr Pastor Brauer über die bevorstehende Konferenz des Weltbundes für Jugendarbeit sprach. Pastor Brauer, der als Delegierter an dieser Konferenz teilnimmt, teilte mit, daß diese Konferenz in Kanada und in den Vereinigten Staaten abgehalten und von etwa fünfzig Nationen besucht und unter dem Geleitwort „Jugend, die es mit Gott wagt“ veranstaltet wird. Abends 7½ Uhr sprach Pastor Brauer in der stark besuchten Kirche über die deutschen evangelischen Gemeinden in Wolhynien an der Sowjetgrenze. Nach diesem ergreifenden Vortrage wurde eine Kollekte zum Besten der bedrängten Gemeinden in Wolhynien eingesammelt. Zum Schluß fand noch eine Besprechung mit der evangelischen Jugend im Konfirmandensaal statt.

eb. Reifeprüfungen. An den hiesigen Lehrajaltalen in Czarnikau wurden in vergangener Woche die Reifeprüfungen abgelegt. Im Seminar bestanden von 37 Jöglingen nur 27 die Prüfung. Im Gymnasium von 20 Schülern nur 14.

eb. Jahrmarktbericht. Der seit so langer Zeit (wegen Pest und Seuche) gesperrte Vieh- und Schweinemarkt konnte am vergangenen Jahrmarkt wieder eingeführt werden. Auf dem Schweinemarkt herrschte reges Leben. Ferkel konnte man das Paar mit 9 bis 15 Zloty kaufen. Auch der Viehmarkt war reich besetzt. Jedoch fehlte es an den Käufern mit dem nötigen Gelde. Man verlangte für bessere Kühe 470-520 Zloty. Es wurden aber nur wenige verkauft. Auf dem Pferdemarkt war ebenfalls nur geringer Umsatz. Der Krammarkt war auch reich besetzt. Auch fehlte es an den „billigen Jakobs“ nicht, die jedoch in geringerer Zahl erschienen, als sonst. Für Butter wurde 1,30-1,60, Eier 1,20-1,40, für den Zentner Kartoffeln 3,50-4,00 Zloty gezahlt.

Bei Nieren-, Harn-, Blasen- und Mastdarmliden lindert das natürliche „Franz-Josef“-Wasser auch heftige Stuhlbeschwerden in kurzer Zeit. In Apotheken und Drogerien erhältlich.

Bentschen

ti. Durch Blitzschlag eingäschert wurde das Wohnhaus und die Scheune des Landwirts Peuste in Ziegelscheune. Das Inventar konnte noch gerettet werden. Der Schaden ist bedeutend und nur teilweise durch Versicherung gedeckt.

ti. Verbotenes Sokolfeil. Am Sonntag, dem 7. d. Mis., sollte in Bentschen ein Gaußfest der Sokolvereine des Bezirks Wollstein stattfinden. Das Fest wurde in letzter Stunde polizeilich unteragt, während die zum Fest erschienenen Vereine sich in der Kirche beim Festgottesdienst befanden. Der Durchmarsch von der Kirche zum Schützenfest wurde verboten. Hierüber herrschte unter den Teilnehmern sowie der Bürgerchaft große Erbitterung, indem behauptet wird, die polnischen Vereine erfreuen sich jenseits der Grenze in Deutschland größerer Freiheit als in Polen, was auch der Tatsache entspricht, da man dort die Veranstaltung derartiger Feste nicht untersagt.

Neutomischel

g. Obstalleeverpachtung. Am Sonntag, dem 7. Juni, wurden in Kuslin sämtliche der Gemeinde gehörigen Kirchenalleen meistbietend verpachtet. Pächter wurde Herr Jankowiat aus Poznan. Die Pachtsumme von 680 Zloty erscheint rechtlich niedrig. In anderen Jahren wurde schon der 3fache Betrag erzielt. Doch ist nur auf eine sehr mäßige Ernte zu rechnen.

g. Der Radfahrerverein in Kuslin und Umgegend hielt am Sonntag, dem 8. Juni, eine außerordentliche Generalversammlung ab, in welcher als Vorsitzender Herr Bäcker Kroll gewählt wurde. Es wurde weiterhin beschlossen, am Sonntag, dem 21. Juni, ein Sommererzügen zu veranstalten und im August ein sehr großzügiges Stiftungsfest.

g. Gewitter mit Hagel. Am Dienstag, dem 9. Juni, ging in den Mittagsstunden über Kuslin und Umgegend ein heftiges Gewitter mit starkem Hagelschlag nieder. Der Hagelschlag dauerte ¼ Stunde. Die Hagelkörner erreichten Haselnußgröße. Auf den Feldern wurde dadurch im Getreide und in den Rübenkulturen erheblicher Schaden angerichtet.

ELIDA

Favorit
SEIFE



Ihr voller, weicher
Schaum spendet der
Haut Jugendfrische

Feuerwehr aus Deutschland darf in Polen nicht löschen

ti. Bentschen, 9. Juni. Infolge Alarms machte sich die freiwillige Feuerwehr aus Tirschtiegel in Deutschland auf, um jenseits der Grenze, also in Polen, bei einem Brande zu helfen. Leider wurde die Tirschtiegeler Feuerwehr durch die hiesigen Grenzbehörden nicht durchgelassen, obwohl eine Bestimmung besteht, wonach bei Feuer und sonstigen Unglücks- und Krankheitsfällen Feuerwehre, Ärzte, Hebammen auch nachts frei durchgelassen sind. Die Feuerwehr mußte unverrichteter Dinge wieder heimkehren.

Pinne

tz. Männergesangsverein Pinne als Gast bei Frau Rittergutbesitzer von Willich auf Gorzyn. Am letzten Sonntag unternahm der hiesige Männergesangsverein seine diesjährige Herrenpartie nach Gorzyn. Die herrliche Fahrt im Autobus endete um 2 Uhr in Gorzyn vor dem alten Schloß. Frau Rittergutbesitzer v. Willich und deren Sohn begrüßte die Vorstandsmitglieder, während die Sänger Aufstellung nahmen und mit ihren Darbietungen begannen. Frau v. Willich richtete an die Anwesenden, insbesondere an die Sänger, herzliche Begrüßungs- und Dankesworte für das Dargebotene mit der Mahnung, das deutsche Lied zu pflegen. Bei Kaffee und Kuchen wurden dann gemütliche Stunden verbracht. Unter saftiger Führung durfte dann ein Teil den herrlich gelegenen Park mit seinen alten Bäumen und die Karpenteiche besichtigen. Zu derselben Zeit fuhren die aktiven Sänger in bereitgestellten Booten zu der mitten im See gelegenen Insel. Nachdem sie von hier aus nochmals ihr Lied über den See hinaus hatten erschallen lassen, setzten sie ihre Fahrt fort nach dem Krügerberg, wo sie sich mit den bereits eingesunden anderen Teilnehmern trafen. Auf diesem Berge, der einen herrlichen Überblick über den See, die Insel, den Park und das Schloß gewährt, erwarteten alle Teilnehmer Herrn v. Willich. Bei dem reichen Vorrat von Bier empfand unter allen Anwesenden recht bald eine fröhliche Stimmung. In der Abendstunde fuhren dann die Teilnehmer gemeinsam über den See zum Schloß zurück, von wo aus die bereitgestellten Autobusse die Weiterfahrt nach Birbaum fortsetzten. Hier feierte der Hilfsverein deutscher Frauen im Zickermannischen Saale ein Wohltätigkeitsfest mit Theateraufführung, wozu der Männergesangsverein Pinne freundlichst eingeladen war. Mit Interesse folgten die zahlreich erschienenen Gäste dem flott gepielten Stück „Willis Frau“. Reicher Beifall dankte allen Mitwirkenden — von denen besonders die Damen hervorgehoben zu werden verdienen — für ihre Mühe und wird ihnen sicher ein Ansporn sein, ihre Mitbürger weiterhin mit ihren Darbietungen zu erfreuen. In der ersten Pause hatte der Gesangsverein Pinne mit zwei Liedern eine Probe seines Könnens abgelegt. Nach Beendigung der Theateraufführung trat der Tanz in seine Rechte, der besonders die Jugend bis in den frühen Morgen zusammenhielt.

Allen hiesigen Teilnehmern wird dieser Ausflug dank der so überaus freundlichen Aufnahme in dem so herrlich gelegenen Gorzyn in langer Erinnerung bleiben.

Inowroclaw

z. Verpachtung von Obstalleen und Verkauf trockener Bäume. Das Landesamt gibt folgendes bekannt: Am Freitag, dem 12. Juni 1931, findet um 10½ Uhr vormittags in Gniezkowo im Lokale des Herrn Grzeskowiak (Hotel Dworcowy) die Verpachtung der Kirchenalleen auf der Chaussee Inowroclaw-Toruń vom Kilometerstein 103,9 bis 112,0 und der Verkauf trockener Bäume auf derselben Chaussee auf dem Abschnitt Bierzoflawice-Gniezkowo und Gniezkowo-Buczłowa statt; ebenfalls am 12. 6. 1931 um 3 Uhr nachmittags im Restaurant des Herrn Wrembel in Szadlowice der Verkauf trockener Bäume auf der Chaussee Inowroclaw-Toruń vom Kilometerstein 98,5 bis 100,6 und am Sonnabend, dem 13. Juni 1931, 10 Uhr vormittags in Inowroclaw im „Wiener Garten“, Król. Jadowigi 25, die Verpachtung der Kirchenalleen auf der Chaussee Inowroclaw-Toruń vom Kilometerstein 96,8 bis 101,6. Außerdem der Verkauf trockener Bäume von den Straßen sw. Duchy und Orłowska bei Inowroclaw. Im ganzen sind 800 Bäume zu verkaufen. Die näheren Pacht- bzw. Verkaufsbedingungen werden vorher bekanntgegeben.

z. Warnung für Radfahrer. An vergangenen Tagen wurden in unserer Stadt 4 Personen zur Bestrafung angezeigt, die mit Rädern ohne Registriertafeln fuhren.

Grätz

Nach alten Quellen erzählt von Schwester A. Kleinert

Die Stadt Grätz scheint im 13. Jahrhundert entstanden zu sein. Damals war Großpolen mit großen Sumpfen und ausgedehnten Kieferwäldungen bedeckt, und Deutsche waren es, die durch ihrer Hände Arbeit nach und nach die unwirtlichen Gegenden kultivierten; denn das Land war damals spärlich oder gar nicht bevölkert.

Die älteste Urkunde stammt aus dem Jahre 1303. Da ist der Ort ein Gemeinwesen deutschen Rechts, der Vogt desselben heißt Herrmann und seine Frau Hildegard.

Ein Graf Prondota war der Grundherr der Stadt. Als im Jahre 1383 in Großpolen ein Bürgerkrieg wütete, gelang es den Bürgern und Bauern, die Wälder zu besetzen. Aber sie hatten sich unvorsichtig zu weit gewagt und verloren viele der Ihrigen im Kampfe.

Im 15. Jahrhundert wurde in Grätz der Handel mit Luchsen und Salz stark betrieben, es mußte 12 bewaffnete Fußgänger für das Heer stellen.

Die Hussiten waren unter den Ansiedlern stark vertreten, und ihrer Vorarbeit war es zu danken, daß die Reformation in Grätz so raschen Eingang fand. Auch das Geschlecht der Grundherren, der Osterogen, wandte sich der neuen Lehre zu.

Die katholische Pfarrkirche wurde 1563 von Stanislaus Osterog den Evangelischen für ihre Gottesdienste übergeben. Auch eine lutherische Hauptschule wurde eingerichtet, in der neben Lesen, Schreiben, Rechnen und Religionslehre und Latein gelehrt wurde. Leider war das Leben diese Schule ein kurzes. Als am Ende des 16. Jahrhunderts die Grätzer Osterogen-Familie wieder zum alten Glauben zurückkehrte, mußte der damalige Superintendent Gliener den Ort verlassen. Den Evangelischen wurde die Pfarrkirche und alle Stiftungen wieder genommen, da konnte auch die Schule nicht weiter bestehen.

Kräftiges, frisches Leben war mit der Reformation eingezogen, Handel und Wandel blühte. Im ganzen polnischen Reich scheinen die Einwohner ihre Waren vertrieben zu haben. Die Könige Stanislaus und Sigismund August gewährten ihm der Verdienste der Osterog willen den Grätzer Bürgern Befreiung von königlichen Steuern und Bräutigallen, wenn sie auch noch so weit im Lande umherzögen; die Grätzer müssen also große Handelsreisen unternommen haben.

In diese Zeit dürfte auch die Entdeckung des Grätzer Bieres zu verlegen sein, durch welches die Stadt ihren Wohlstand erlangte.

Ulafewicz in seiner „Kurzen historischen Schilderung der Pfarrkirchen in der Diözese Posen“ schreibt das Verdienst der Erfindung dieses Bieres dem Vater des bekannten Schriftstellers Andreas Wolan, Johann Wolan, dem Verwalter der Osterog'schen Güter, zu. Er habe zuerst Brauereien in der Stadt angelegt und zu ihrem Betriebe Bierbrauer aus dem Auslande berufen.

Der Graf Eduard Kaczynski erzählt dagegen in seinen „Erinnerungen aus Großpolen“ die Sache ein wenig anders. Das Grätzer Bier hatte einen eigenartigen Geschmack; über die Entdeckung desselben erzählt er folgende Legende:

Der im Jahre 1603 verstorbenen heilige Bernhard aus dem Benediktiner-Kloster in Lubin sei nach Grätz gekommen, als gerade die Bürger in heller Verzweiflung waren, weil der Brunnen auf dem Marktplatz, welcher das Wasser zum Brauen lieferte, versiegt war. Da sei der heilige Bernhard herangezogen, habe den Brunnen geöffnet, und das Wasser strömte wieder kräftig und klar hervor. Als man das Bier, welches aus dem Wasser hergestellt war, probierte, fand man es im Geschmack viel besser als das früher hergestellte Bier.

Gebraut wurde also schon, ehe der Brunnen durch den heiligen Bernhard geöffnet war, doch soll der eigenartige Geschmack diesem Segen zu danken sein.

Der heilige Bernhard wurde in Grätz hoch verehrt, nicht bloß des Bieres wegen. Er sollte im Jahre 1629 heilig gesprochen werden, da wurden alle von ihm vollführten Wunder gesammelt; die Stadt Grätz tat sich dabei besonders hervor. Viel später wurde sogar in einem antiken Dokument festgestellt, daß zur Zeit der Pest der heilige Bernhard, von einem Glorienkranz umstrahlt, den Würgeengel von der Stadt vertrieben habe, da hätten dann die Bürger eine Wallfahrt zu seinem Grabe unternommen.

Bis zum Jahre 1846 oder 1847 wurde alljährlich im Namen der ganzen Stadt von den Bräuern zu Grätz eine Abgabe an Bier an das Kloster zu Lubin geleistet als Dank, welchen man dem angebliden Spender für das dazu besonders geeignete Wasser schuldete. Wann diese Abgabe begann, ist unbekannt.

Die älteste urkundliche Nachricht, welche über das Brauwesen in Grätz erhalten ist, stammt aus dem Jahre 1601. Daraus kann man ersehen, daß schon im 16. Jahrhundert eine Mälzerei bestand. Es durften sich aber nicht nur die Zunftmitglieder mit Brauen befassen. Jeder Bürger der Alt- oder Neustadt, welcher ein eigenes Haus besaß, durfte Bier brauen, doch wurde ihm empfohlen, die beiden ersten Male einen Fachmann hinzuzuziehen. Auch den sogenannten Halbbrütern, die nicht zur Innung gehörten, war es erlaubt Bier zu brauen, aber sie mußten sich die Aufsicht der Innungsmitglieder gefallen lassen.

In der Spitze der Innung — der Mälzer, wie sie sich nannten — standen zwei Älteste, die mußten jährlich neu gewählt werden. Zur Aufnahme in die Innung war der Nachweis ehelicher Geburt, der guten Führung und regelrechter Erlernung des Handwerks erforderlich. Außerdem mußten vier polnische Gulden, 2 Pfund Wachs und zwei Maß Bier geopfert werden. Grätzer Meistersöhnen oder Gesellen, welche eine Meisterswitwe heirateten, wurde das Eintrittsgeld erlassen, auch wurden sie von dem unangenehmen Dienste eines Jungmeisters befreit.

Es wurde helles und dunkles Bier gebraut, doch war nur ein geringer Unterschied in der Farbe. Die Bierprobe wurde von dem Bürger-

meister und den Ältesten vorgenommen; es wurde dabei festgestellt, ob das hergestellte Gebräu als helles oder dunkles anzusprechen sei; das letztere wurde lieber getrunken, es führte sonderbarerweise den Namen Ruc (kleines Pferd). Diese Bierprobe wurde bei jedem Gebräu gemacht, aber weder der Meister noch seine Frau durften zum Bürgermeister gehen, ein Geselle mußte diese Mission übernehmen. Wer sich der Bierfälschung schuldig machte, der wurde für ewige Zeiten der Ausübung des Handwerks verlustig erklärt.

Die Bierfässer wurden auf der einen Seite mit dem Stempel des Bräuers versehen, auf der anderen mit demjenigen der Stadt; das galt besonders für die Fässer, welche zur Ausfuhr bestimmt waren.

Später wurde die Aufnahme für fremde Gesellen verschärft. Es sollte für gewisse Familien ein Monopol zum Bierbrauen geschaffen werden. Das Eintrittsgeld wurde sehr erhöht, der Besitz eines Hauses in der Stadt war Bedingung. Nur in sehr seltenen Fällen sah man davon ab. Doch den Grätzer Meistersöhnen wurde die Vergünstigung noch immer zuteil. Die Halbbrüder wurden abgeschafft, die Bürger durfte wohl für ihren Haushalt Bier brauen, bei harter Strafe aber feins verkaufen. Der Schützenkönig allein erhielt das Recht, Bier zu brauen und auch zu verkaufen.

Doch setzten die Bräuer beim Grundherrn im Jahre 1680 endlich durch, daß es allen Innungsmitgliedern verboten wurde, für den eigenen Haushalt Bier zu brauen. Der Schützenkönig wurde mit einer Geldsumme abgefunden.

Das Bier wurde in ganz Großpolen vertrieben. Dem Magistrat zu Posen war zwar das Recht verliehen worden, fremde Biere zum Ausschank zu bringen, doch gab auch der dem Grätzer Bier den Vorzug. Im Ältestenkollegium zu Posen durften ebenfalls auswärtige Biere ausgeschenkt werden, auch hier trug das Grätzer Bier den Sieg davon.

Das Bierbrauen war der Lebensnerv der Stadt Grätz, es hat die Stadt wohlhabend gemacht; doch daß die Bäume nicht in den Himmel wachsen, dafür ist auch hier gesorgt worden.

Im 17. Jahrhundert wurde die Stadt nicht nur von der Pest, sondern auch von einer fürchterlichen Feuersbrunst heimgesucht, die einen großen Teil der Gebäude in Asche legte.

Nachdem die Osterog zur katholischen Kirche zurückgekehrt waren, der Superintendent Gliener die Stadt verlassen mußte, begünstigte sich die Evangelischen damit, in dem eine halbe Meile entfernten Gnin ihre Erbauung zu suchen. Dort predigte bis zum Jahre 1607 ein gewisser Laurentius Karonincius die evangelische Lehre. Doch bald wurde derselben auch hier Einhalt getan, und die Grätzer Evangelischen mußten nach dem 12 Kilometer entfernten Ratkau zur Kirche gehen. Ihre Gemeinde, welche noch 1620 dreißig bis vierzig Familien zählte, schmolz immer mehr zusammen.

Ihre Gerechtfame wurden mehr und mehr beschränkt. Es war ihnen nicht erlaubt, ihre Toten mit Gesang durch die Stadt zu tragen und nach

ihrem in Doktorowo befindlichen Friedhof zu geleiten. Still mußten dieselben durch die Straßen getragen werden, und erst nahe dem Ausgang der Stadt durften evangelische Lieder erklingen. Die betreffende Stelle, von welcher dies geschehen durfte, war durch einen Stein, „die evangelische Gerechtigkeit“, bezeichnet.

Zu Anfang des 18. Jahrhunderts brach Krieg über die Stadt herein, es wurden viel Verwüstungen angerichtet und Geld erpreßt von den Schweden, Sachsen und Russen. Die Jahre 1708 und 1709 scheinen am schrecklichsten gewesen zu sein. Ganz arg wütete die Pest unter der Einwohnererschaft, die Bewohner waren vollständig abgeschlachtet. Die Evangelischen wurden nicht nach Ratkau, wohin sie sich zur Kirche hielten, hineingelassen, mußten — nach einer im Kirchenarchiv aufbewahrten Nachricht — zur Wintersonne unter freiem Himmel Nacht und Abendmahl abhalten.

Im Jahre 1775 starb der letzte Erbherr von Grätz, der Wojewode von Seradz, Adalbert von Potenski. Seine Gemahlin überließ ihre Rechte durch eine gerichtliche Schenkungsurkunde dem Fürsten Adam Czartoryski, einem Verwandten ihres Hauses.

Durch ihn erhielten die Protestanten die Erlaubnis zum Bau eines Gotteshauses in der Stadt und zum Abhalten öffentlicher Gottesdienste. Die Baustelle war von dem Fürsten zu ewigem Besitz und Eigentum geschenkt worden.

Am Ausgang des 18. Jahrhunderts hatte Grätz vier katholische Kirchen, eine evangelische Kirche, eine Synagoge und zwei öffentliche Gebäude, zwei Mühlen und 346 Wohnhäuser, von denen aber nur vier mit Ziegeln gedeckt waren, die übrigen bestanden durchgängig aus Lehm und Holz.

Im Anfang des 19. Jahrhunderts kamen wieder schwere Zeiten über die Stadt. Zuerst kamen 1806 die Franzosen, die forderten unflügliche Opfer. Am 15. und 16. August 1808 mußten die Bewohner dem König von Sachsen als Herzog von Warschau den Eid der Treue leisten, am 1. Mai 1808 war französisches Recht eingeführt worden. Zweimal, 1807 und 1808, berührte dieser Monarch in Begleitung seiner Gemahlin die Stadt. Da folgte natürlich eine Einquartierung der anderen; in der dadurch entstandenen Unordnung brach 1809 dreimal Feuer aus, das eine Mal brannten allein 70 Häuser ab.

Erst mit dem Sommer 1815 kamen wieder bessere Tage, und es zeugt von dem friedlichen Zusammenleben der Bürger, wenn erzählt wird, alle Konfessionen hätten diesen Tag gemeinsam erst auf dem Markte gefeiert, dann habe jede Konfession, auch die Juden, deren es in Grätz recht viele gab, noch einen feierlichen Gottesdienst abgehalten.

Eine Eigentümlichkeit muß noch erwähnt werden: im Jahre 1594 hatte der Erbherr von Grätz bestimmt, daß der katholische Ortsgeistliche im eigenen Hause einem Lehrer täglich einen angemessenen Freitisch sowie 5 Reichstaler jährlich geben mußte. Als Gegenleistung erhielt er von dem Grafen und 4 Doktorowener Bauern eine Abgabe; noch im Jahre 1863 hatten die betreffenden Bauern ihren Zins an den Pfarrer abzuführen. Wann diese Zinszahlung und die Verpflichtung des Pfarrers zur teilweisen Unterhaltung des Lehrers aufhörte, ist nicht bekannt.

Ein Ausflug in die Umgegend von Posen

Vom kleinen Akerstädtchen Stenschewo kommend und an dem einjam mitten im Walde hart an der Chauffee liegenden alten evangelischen Kirchhofe vorbei die Chauffee nach Buk verfolgend, lassen wir den mit dichtem Kieferwald bestandenen Hügel Borowie (113 Meter hoch) zur Rechten und werfen hinter Oranienhof einen stichtigen Blick auf den im Süden liegenden langgestreckten Styrlowoer See, der etwa 8 1/2 Kilometer und bis 300 Meter breit ist. Von links her grüht uns der schlanke Turm der Seeheimer Kapelle.

Zur rechten Hand im Tale liegt der fisch- und krebstreiche Tomicer See, in dessen Fluten sich malerisch die drei Ortschaften Tomice, Wyszowki und Mirosławski spiegeln. Südöstlich von ihm erhebt sich der ebenfalls mit Kiefern bestandene Swienzontaberg bis zu 96,5 Meter Höhe, und zwar 27,5 Meter über den Spiegel des Sees. Die Chauffee in direkt nördlicher Richtung verlassend, gelangen wir an der Schule vorbei nach Tomice. Der Schule gegenüber soll früher das Dominium Tomice gestanden haben, von dem heute nur noch das Gasthaus übrig geblieben ist. Dicht neben Schule und Gasthaus erhebt sich die katholische Kirche, umgeben von einem alten Kirchhofe mit einer niedrigen Mauer aus Lehm und Feldsteinen. So einfach und anspruchslos das Kirchlein und das daneben stehende Pfarrhaus ausfallen — das Kirchspiel Tomice ist wohl das kleinste des Erzbistums Gnesen-Posen und deshalb wohl auch das ärmste, weil keine katholische Gutsbesitzer zu ihm gehört — einen desto stichtigeren Schatz birgt die Kirche in ihrem Innern: eine Grabplatte von Peter Wischer aus Nürnberg. Sie ist 2,20 Meter lang und 1,35 Meter breit und dem früheren Besitzer von Tomice, Grafen Nikolaus Tomicki, von seinem Sohne, einem Bischof von Krakau und Posen, gestiftet worden. Sie stellt einen bartlosen Mann in Ritterrüstung mit Fahne dar und enthält eine lateinische Inschrift, die in deutscher Uebersetzung folgendermaßen lautet:

Dem Nikolaus Tomicki, dem Posener Bannerträger, in Krieg und Frieden berühmt, ausgezeichnet durch einzigartige Tüchtigkeit, Klugheit, Frömmigkeit, Unbescholtenheit des Lebens und durch Verehrung Gottes und der Religion, hat Petrus, Bischof von Krakau und Posen und Vizekanzler des Reiches Polen (dieses Denkmal) als dem guten und wohlverdienten Vater gesetzt am 2. Tage des Monats Juli 1524.

Die Platte steht jetzt in der Kirchenmauer rechts vom Hochaltar und lag früher mitten in der Kirche über dem Grabe, wie noch jetzt im Fußboden zu erkennen ist. Es ist deshalb auf-

fallend, daß die Ausführung noch so wunderbar schön erhalten geblieben ist.

Wir verlassen Tomice in nördlicher Richtung und gelangen ins Tal zur idyllisch gelegenen Tomicer Wassermühle, deren Besitzer den ungeheuren Sandreichtum seines Grundstücks zur Herstellung von Zementsandziegeln benutzte. Der Mühlenteich wird von dem Abflugsgraben des Niepruschewoer Sees gespeist, der sich ein gewundenes, oft sehr tiefes Bett durch die Berge am Borwert Jarzowiec vorbei suchen mußte. Erlern, Hafelnuß- und Weidensträucher begleiten ihn und machen einen Spaziergang an ihm entlang angenehm. Der ganz dicht mit Akazien bepflanzen linke Talrand bei der Tomicer Mühle ist ziemlich steil und bis 106,6 Meter hoch. Die Akazien verdrängen im Juni einen würzigen Duft und sind unerschöpfliche Quellen für die Immen des Müllers.

Unter Weg führt uns, nach links abweigend, durch den Iflandshheimer Wald den Talrand hinauf nach Iflandshheim, dicht am Bahnhof Dutsch der Posen-Berliner Eisenbahn, der 24 Kilometer von Posen entfernt und der beste Ausgangspunkt für einen Ausflug in die Umgegend ist. Das Wahrzeichen von Iflandshheim (Strzynki) ist eine alte Pappel am Nordende des Dorfes, die einen besonders starken Ast in mähtiger Höhe quer über die breite Straße streckt. Dicht bei Iflandshheim liegen zwei Seen, von dichtem Rohrgürtel umgeben, so daß man aus der Nähe vom Wasserpiegel wenig oder gar nichts sieht.

In der Nähe finden wir den Dutsch Eichenwald, einen kläglichsten Rest der herrlichen, hier vor vielen Jahren vorhanden gemessenen Laubwälder. Mit dichtem Unterholz bestanden, bietet er Rehen, Hasen, wilden Kaninchen, Fasanen und Rebhühnern einen günstigen Unterschlupf ebenso wie das sich nach Norden von ihm hinziehende Erlbruch. Daran anschließend breiten sich zu beiden Seiten des hier sehr hohen Eisenbahndammes eine größere Anzahl von Torfstichteiern, die wegen ihres Reichthums gern von Anglern zur Ausübung ihres Sports besucht werden.

Nun schlagen wir den nördlich gerichteten Weg nach Niepruschewo ein, der auf dem rechten Talrande entlang führt. Wer diesen Weg zum ersten Male zurücklegt, ist erstaunt über die abwechslungsreiche Schönheit der Gegend. Berge und Täler, Raub- und Nadelwälder, Felder, Waldwiesen und Teiche folgen aufeinander. Als Laubbaum kommt hier fast nur die Birke in Betracht mit ihren schwanen, hängenden Zweigen und ihrer zierlichen Belaubung. Der linke Talrand bei Dutsch führt den Namen „Rotlud“ und weist wirklich schöne Partien auf.

Breiter wird das Tal am Dutsch See, wo wir von den bis 101,5 Meter hohen Hügeln eine schöne Aussicht genießen. Der langgestreckte, tiefliegende, schmale See ist etwa 9—10 Hektar groß, ziemlich tief und rings von Rohr umgeben. Seine Ufer sind so kumpfig und morastig, daß man nur an wenigen Stellen bis dicht an das Wasser gelangen kann. An den nach Süden geneigten nördlichen Abhängen am See wurde bis vor wenigen Jahren Weinbau getrieben, doch hat ihn die Gutsheerrschaft als nicht recht lohnend wieder eingestellt. Nur noch einige ungepflegte Weinstöcke und das einjam gelegene Gärtnerhäuschen, der „Weinberg“ genannt, erinnern noch daran. Früher reichte auch das Hopfenanbaugebiet Neutomischels bis Dutsch, doch wissen heute nur noch wenige alte Leute davon zu erzählen. Ebenso interessant ist es wohl, daß das Spinnrad nur noch bei einem Bauern zwischen altem Gerümpel auf dem Boden zu finden ist: spinnen und gar weben kann hier und in der Umgegend keine junge Bauersfrau mehr!

Vom Dutsch See geht es nach Osten dem Niepruschewoer See zu. Eine Strecke Weges begleitet uns zu beiden Seiten hoher Birtenwald, als reiche Pilzgegend den Anwohnenden bekannt. Hier wachsen neben vielen giftigen auch zahlreiche essbare Pilzsorten: Maisschwämme, Pfifferlinge, Steinpilze, Blutreizler, Birtenpilze, Grünlinge, Gemmelpilze, Champignons, Eulenzpilze oder Parasols, Ziegenlippen, Butterpilze und Rothhäutchen. Die alten Pappeln am Wege Bul-Niepruschewo heißen im Volksmunde „Napoleonspappeln“ und eine Anhöhe im Park des Dominiums Großdorf bei Buk, wo Napoleon gerastet haben soll, „Napoleonsruhe“. Dort, wo jetzt der alte Gutshof in Ciesle sich befindet, soll der Sage nach früher die katholische Kirche von Niepruschewo gestanden haben. Daß die genannte, nachweislich schon seit dem Jahre 1298 bestehende Kirche ihren Platz früher in Ciesle gehabt haben soll, ist wohl unwahrscheinlich.

Auf dem Wege von Ciesle nach Niepruschewo haben wir einen herrlichen Blick auf den Niepruschewoer See, der sich von Süden nach Norden in einer Länge von 5 Kilometern erstreckt. Seine größte Breite beträgt etwa 700 Meter, seine Tiefe gegen 5 Meter. Das Nord- und Südende ist von Rohr umgeben und der Grund morastig, während der Strand in der Mitte viele flache und sandige Stellen aufweist und der Grund aus sehr feinem Mergel besteht. Schwärme von Wildenten und Tauchern beleben seine Oberfläche, und die in ihm in großen Mengen vorkommenden Zander und Hechte werden bis weithin verschickt. Bei den großen Fischzügen im Winter werden oft mehrere Kartoffelstaken mit großen Fischen gefüllt. Der See gehört den fünf umliegenden Dominien Niepruschewo, Wienclowice, Zborowo, Ciesle und Podlozyn. Im Winter friert er so fest zu, daß der Verkehr von Zborowo her mit Fuhrwerken geschieht. Dem Vollglauben nach fordert er jedes Jahr ein Opfer an Menschenleben.

Das Ziel unserer Wanderung bildet das nordwärts gelegene große Kirchdorf Niepruschewo. Die breite Dorfstraße führt mitten durch den großen Gutshof mit Brennerei und Dampfmühlmühle, der dadurch in zwei Teile geteilt wird. Das Schloß bietet besonders von dem terrassenartig vom See aufsteigenden Parke aus einen bezaubernden Anblick. Die katholische Kirche ist ein alter Bau in spätgotischem Stile, der aber im 18. Jahrhundert eine weitgehende Veränderung erfahren hat. Nachdem wir hinter Niepruschewo noch einen letzten Blick auf das Nordende des Sees geworfen haben, sind wir am Schluß unserer Wanderung angelangt.

Beschreibungen können die Schönheit einer Landschaft nur andeuten. Wer diese recht empfinden will, muß selbst hinaus und die Wunder Gottes in der Natur mit eignen Augen schauen. Wenn der vorstehende Aufsatz diesen oder jenen dazu veranlassen sollte, so hat er seinen Zweck erfüllt.

Der Ursprung von Lissa

Die Sagen Geschichte meldet aus dem Anfang des 15. Jahrhunderts folgendes: Die Gegend, wo jetzt Lissa steht, war wild, höchst kumpfig und von biden Wäldern bedeckt, in denen reizende Tiere in Menge hausten. Ein Stier machte besonders die Gegend so unsicher, daß sie den Namen „Alte Furcht“ erhielt, zum Unterschiede von der „Neuen Furcht“, womit man die Gegend um die vier Stunden von Lissa entfernte Stadt Bojanowo wegen eines damals dort umherschweifenden Bären benannte. Um diese Gegend von dem reizenden Tiere zu befreien, wurde sie von dem Landesfürsten demjenigen zum Eigentum versprochen, der das Tier erlegen würde. Johannes, ein tapferer polnischer Ritter aus der Familie Verzten, bestand das Abenteuer, fing den Stier der Alten Furcht lebendig und tötete ihn mit einem Beile durch einen Schlag in den Hinterkopf. Daher ist auch das Wappen dieser alten Familie und der Stadt Lissa ein Büffellopf mit einem Ring durch die Nase und einem Beile im Hinterkopf. Johannes erhielt zum Lohn für seine Tat die verpörrische Gegend Lissa zum Eigentum und legte einen Ort an, der von dem Worte Lesno (waldig) Lesno genannt wurde. Der Besitzer nannte sich nun, wie es in früheren Zeiten in Polen gewöhnlich der Fall war, von seinem Wohnorte Leszczyński.

Der Schatz bei Ostrowo

In der Nähe von Ostrowo ist ein Hügel, dessen Gipfel am Abend oft zu brennen scheint. Man glaubt, daß der Teufel dort Geld luttire, und daß derjenige, der an einem Sonntag geboren sei, sich diesen Schatz aneignen könne, doch dürfe er dabei nicht an Gott denken, sonst müsse er sterben. Vor vielen Jahren haben es schon manche versucht, den Schatz zu heben, sie sind jedoch alle am nächsten Morgen tot am Fuße des Hügels gefunden worden. Einst ging ein Mann aus einem benachbarten Dorfe in die Stadt und nahm seinen Weg über den Hügel. Da er aber ein Kreuzfing trug, konnte der Teufel ihn nicht töten, sondern warf ihn nur den Hügel hinunter.

Das wirtschaftliche Fazit von Chequers

Wie weit können die Reparationen ermässigt werden?

E.S.N. London. — Anschliessend an die auf Schloss Chequers stattgefundenen Besprechungen des Reichskanzlers und des Reichsaussenministers mit dem britischen Premierminister...

an der schwierigen Finanzlage, die beispielsweise den Bankoverneur Montague Norman zwang, die rein ziffernmässigen Hemmnisse in Amerika herauszustreichen...

Günstige Abschlüsse mit Jugoslawien

Wie jetzt bekannt wird, sind die letzten grossen Tabakkäufe des polnischen Tabakmonopols in Südwesteuropa unter Anwendung der bekannten Kompensationsklausel vorgenommen worden...

Regierung erklärt sich in Ausführung dieser Abmachungen jetzt bereit, bei der polnischen Industrie Eisenbahnmateriale im Werte von insgesamt 48 Mill. Dinar in Auftrag zu geben...

Oesterreich nach schweren Krisentagen

Schwere Tage liegen hinter Oesterreich, Tage voll wirtschaftlicher Gefahren und Sorgen; seitdem noch hat so plötzlich und mit derartiger Intensität die Wirtschaftskrise einen Staat erfasst...

anstatt als eine für sich bestehende Erscheinung zu betrachten, sie ist in Wahrheit nichts anderes, als eine Manifestation einer allgemeinen Wirtschaftskrise in Mitteleuropa im allgemeinen...

Getreidevorräte in Deutschland

Die Preisberichtsstelle beim Deutschen Landwirtschaftsrat gibt eine Uebersicht über die Vorräte der Landwirtschaft vom 15. Mai 1931...

Die Preisberichtsstelle beim Deutschen Landwirtschaftsrat gibt eine Uebersicht über die Vorräte der Landwirtschaft vom 15. Mai 1931...

Der Saatenstand in Polen

Im Einklang mit der langandauernden Dürre im Monat Mai und dem bis Ende April hinein anhaltend kalten Wetter sind namentlich unter der städtischen Bevölkerung Befürchtungen wegen des diesjährigen Ernteausfalles entstanden...

Die Anbauflächen für die einzelnen Getreidearten stellen sich im Vergleich zum Vorjahr (15. Mai 1930 gleich 100) wie folgt: Winterweizen 116%, Sommerweizen 183%, Winterroggen 81%, Wintergerste 115,3%, Sommergerste 107,8%, Hafer 91,8%, Kartoffeln 99,1%...

würden eine normale Getreidevegetation ermöglichen. Würden die atmosphärischen Niederschläge nur gering sein, so würde in diesem Falle Roggen zwar früher reifen, und man hätte mit der Ernte schon vor dem 15. Juli zu rechnen...

Der Saatenstand in Deutschland

Der vom Statistischen Reichsamte ausgegebene Bericht über den Saatenstand im Reich zu Anfang Juni deckt sich im ganzen mit dem letzten Lagebericht...

Die Goldbestände der Zentralnotenbanken und Regierungen

Table with columns: Land, Ende März 1930, Ende März 1931. Rows include Amerika, Argentinien, Australien, Belgien, Brasilien, Kanada, England, Frankreich, Deutschland, Indien, Italien, Japan, Niederlande, Spanien, Schweiz, Russland.

Nach dieser Aufstellung haben innerhalb Jahresfrist die Vereinigten Staaten ca. 280 Mill. Dollar Gold und Frankreich rund 530 Mill. Dollar an sich gezogen...

Zusammenfassung auch der mittleren Lodzer Baumwollindustrie

Nach dem Abschluss des Lodzer Spinnereikartells wird zurzeit die Gesundung der mittleren Textilunternehmen der Textilindustrie angestrebt, und zwar soll dies durch eine eigens gegründete Institution erreicht werden...

Russ. Auftragsverhandlungen mit oberschlesischen Metallhütten

Nach dem Abbruch der Verhandlungen der sowjetrussischen Handelsmission in Berlin mit den westschlesischen Hütten, betreffend Lieferung von Metallergussmassen nach Sowjetrussland ist soeben in Kattowitz eine Delegation der sowjetrussischen Handelsmission in Warschau eingetroffen...

Mongolische Wolle in Lodz

In der nächsten Zeit sollen in Lodz Probetransporte von mongolischer Wolle eintreffen, die von der Sowjetregierung in letzter Zeit auf die europäischen Märkte gebracht wurde...

Um die künftige Landwirtschaftspolitik

Das Landwirtschaftsministerium beabsichtigt noch in diesem Monat eine Konferenz mit den Vertretern der landwirtschaftlichen Organisation einzuberufen...

Zollpolitik. Ein dritter Fragebogen betrifft schliesslich Fragen des landwirtschaftlichen Kreditwesens. Der Fragebogen über die Getreidepolitik enthält 8 Fragen über folgende Gegenstände: die staatliche Getreide-Interventionsaktion, das Zollrückerstattungssystem bei der Getreideausfuhr aus Polen...

Beschlüsse des Prager Kongresses

Auf der letzten Vollversammlung des Prager Landwirtschaftskongresses wurde eine Reihe von Resolutionen angenommen, die vorher von den Fachausschüssen beraten worden waren. Hervorhebung verdient darunter das Problem der Getreideüberschüsse...

Zinsen der Landwirtschaftskredite werden ermässigt

Durch ein Rundschreiben vom 9. d. Mts. hat der Finanzminister angeordnet, dass die Zinsen für die durch die Bank Rolny erteilten Landwirtschaftskredite herabgesetzt werden. Die Herabsetzung tritt am 1. Juli in Kraft und wird 1-1/2 Prozent betragen...

Märkte Posener Viehmarkt

Table listing market prices for various types of livestock including cattle, sheep, and pigs, with columns for animal type and price range.

Wegen kleinen Auftriebs

Wegen kleinen Auftriebs. Berlin, 9. Juni. (Amtlicher Bericht.) Auftrieb: Rinder 1021, darunter Ochsen 281, Bullen 319, Kühe und Färsen 421, Kälber 2200, Schafe 6547, ohne Kommission 385, Schweine 13706...

Wegen kleinen Auftriebs

Wegen kleinen Auftriebs. Berlin, 9. Juni. (Amtlicher Bericht.) Auftrieb: Rinder 1021, darunter Ochsen 281, Bullen 319, Kühe und Färsen 421, Kälber 2200, Schafe 6547, ohne Kommission 385, Schweine 13706...

Märkte

Getreide. Posen, 10. Juni. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań

Table with 2 columns: Grain type (e.g., Roggen 75 to) and Price (29.00)

Gesamtstendenz: schwach. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Weizen 30 to.

Getreide. Warschau, 9. Juni. Amtlicher Bericht der Getreidebörse in Warschau. Die Kurse sind für 100 kg in Zloty, Parität Waggon Warschau, festgesetzt.

Produktenbericht. Berlin, 9. Juni. Bei Zurückhaltung der Käufer matter. Die heutige Börse eröffnete in schwächerer Haltung.

Produktenbericht. Berlin, 9. Juni. Bei Zurückhaltung der Käufer matter. Die heutige Börse eröffnete in schwächerer Haltung.

Produktenbericht. Berlin, 9. Juni. Bei Zurückhaltung der Käufer matter. Die heutige Börse eröffnete in schwächerer Haltung.

286.50, September 243 und Brief, Oktober 244. Roggen: Juli 196.50, September 187-187.50, Oktober 187.50-188 Geld. Hafer: Oktober 165.50-166.50 Geld.

Kartoffelnotiz. Berlin, 9. Juni. Speisekartoffeln: Weisse 2-2.20, rote 2.45-2.65, gelblichschöne 4-4.30, Odenwälder blaue 2.80-3.

Posener Börse

Table with 3 columns: Instrument type, Price, and Quantity. Includes items like Notierungen in %, 8% staatliche Goldanleihe, etc.

Tendenz: unverändert. G = Nachfrage, B = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Ums.

Danziger Börse

Danzig, 9. Juni. Reichsmarknoten 122.10, Dollarnoten 5.17%, Zlotynoten 57.69, Scheck London 25.01%.

An der heutigen Börse hielten Dollarnoten ihre gestrige Steigerung auf 5.17% aufrecht. Alles andere war unverändert.

Warschauer Börse

Warschau, 9. Juni. Im Privathandel wird gezahlt: 8.955-8.957.5, Goldrubel 4.755, Tscherwonetz 0.32 Dollar.

Amtlich nicht notierte Devisen: Belgien 124.18, Belgard 15.76, Berlin 211.57, Budapest 155.55, Bukarest 5.31, Helsingfors 22.43%, Spanien 85.00, Kairo 44.48%, Kopenhagen 238.75, Oslo 238.76, Paris 34.90%, Riga 171.70, Sofia 6.47, Stockholm 238.95, Tallinn 237.50, Montreal 8.906.

Amtliche Devisenkurse

Table with 5 columns: City, Gold, Brief, Geld, Brief. Lists cities like Amsterdam, Danzig, Berlin, etc.

Tendenz: fester.

Festverzinsliche Werte

Table with 3 columns: Instrument type, Price, and Quantity. Includes items like 5% Staatl. Konsort. Anleihe, 6% Dollar Anleihe, etc.

Industriaktien

Table with 4 columns: Company name, Price, and Quantity. Lists companies like Bank Polski, Bank Dyskont, Bk. Handl. i W, etc.

Tendenz: infolge der geringen Umsätze unklar.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 10. Juni. (R.) Obwohl das Angebot zu Beginn der heutigen Börse nicht übermäßig gross war, zeigten die ersten Kurse doch eine Rückgang bis zu 3 Prozent und Spezialwerte bis zu 5 Prozent, und die Stimmung war direkt als schwach zu bezeichnen.

Industriaktien

Table with 4 columns: Company name, Price, and Quantity. Lists companies like Oester. Kredit, Reichsb. Neue, Canada, etc.

Tendenz: schwach.

Sämtliche Börsen- und Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

Terminpapiere

Table with 4 columns: Instrument type, Price, and Quantity. Lists items like Al. Dr. Kr. Ants., Bk. f. Braund., Barmer Bank, etc.

Amtliche Devisenkurse

Table with 5 columns: City, Gold, Brief, Geld, Brief. Lists cities like Bukarest, Buenos Aires, Canada, etc.

ostdevisen. Berlin, 9. Juni. Auszahlung Posener 47.15-47.35 (100 Rm. = 211.19-212.08), Auszahlung Warschau 47.125-47.325, Auszahlung Kattowitz 47.15 bis 47.35; grosse poln. Noten 46.975-47.375.

Koblyn

Handballspiel. Am Sonntag, dem 7. d. Mts., fand auf dem Sportplatz Placzków das erste Handball-Spiel zwischen dem Sportklub „Hertha“, Rawitsch, Ortsgruppe Placzków, und dem Turnverein Koblyn statt.

Krotoschin

Die Visitationskommission mit dem Herrn Generalsuperintendenten D. Blau an der Spitze traf heute, von Sarne kommend, in unferm Orte ein und schlug für eine Woche hier ihr Hauptquartier auf.

Katze

Katze. Am 8. d. Mts., gegen 4 1/2 Uhr, wurde die 21jährige Emma L., Tochter des Landwirts Paul L. aus Heinrichsfelde, in einem Wasserloch des eigenen Grundstückes, etwa 200 Meter vom Wohnhause entfernt, tot aufgefunden.

Migstadt

Tragischer Tod. Der 76jährige Viehhändler Karl Neumann begab sich auf dem Bahnhof, um Geld für geliefertes Vieh in Empfang zu nehmen.

Rawitsch

Arbeitsloser nimmt sich das Leben. Der seit längerer Zeit arbeitslose Stanislaw Jachowski erhängte sich in seiner Wohnung, weil es ihm nicht gelang, Arbeit zu finden.

Gostyn

Fädlicher Unfall. Der 19jährige Kutser Czestaw Pachura aus Kunowo, Kr. Schrimm, fuhr in Dumm mit einem Gepann bergab, als die Gehspitze rissen, und der Wagen plötzlich bergab sauste.

Wochenmarktbericht

Auf dem heutigen Mittwoch-Wochenmarkt herrschte schon zu früher Morgenstunden ein reges Leben auf dem Sapiechaplaz. Der wiederholte Regen war dem Wachstum recht förderlich und hatte eine kleine Preisentung auf dem Gemüsemarkt zur Folge.

Posener Kalender

Wohin gehen wir heute?

Theater: Theater Kielki. Mittwoch, 8 1/2 Uhr: Ballett im Wilson-Park. Bei schlechtem Wetter im Theater. Donnerstag: „Die Jüdin“. Freitag: „Gganerija“.

Rundfunkstunde

Rundfunkprogramm für Freitag, den 12. Juni. Posen, 7.15: Morgenzeitung. 13: Zeitjournal. 13.05: Schallplattenkonzert. 14: Pat-Berichte, Börsen- und Marktnotierungen.

Wetterkalender

der Posener Wetterwarte für Mittwoch, den 10. Juni. Heute früh 7 Uhr: Temperatur der Luft + 13 Grad Cel., Nordwestwinde. Barometer 754.

Zwangsvorversteigerungen

em. Donnerstag, 11. d. Mts., vorm. 11 Uhr Wilhelmstraße 28 (Meje Marcinkowskiego): eine komplette Kinoeinrichtung. Befähigung 15 Minuten vor dem Verkauf gestattet.

Roms rasende Journalisten

Von Dr. Gustav Oberlein, Rom

Mailand hat seine weltberühmte, forber- und blutbedeckte Rennbahn für Automobile, wo alljährlich der Große Preis von Italien ausgefahren wird.

Warum hat eigentlich Rom so etwas nicht? Frage und Antwort sind bei Mussolini eins. Im März kam sein Befehl, an Ostern rutschten die ersten Zementstreifen über die erhobenen Kurven.

Vor den Toren Roms macht der Tiber einen Riesenhügel, zu dem die Via Salaria, die uralte Salzstraße, die schon im Altertum bis tief nach Germanien hineinleitet, die Sehnur bildet.

Als es so weit war, als die Einweihungsflagge hochging und die geladenen Gäste klopfenden Herzens auf den Start des ersten Renners — wer würde es wohl sein? — warteten, da schoß ein roter Torpedo in die Einleitungskurve.

So liebt der Römer seine Staatslenker. Selber die Faust am Steuer, selber das Leben eingeseht — los!

Wir sind dann, ohne Prävention, auch gefahren, nachgefahren. Die Bahn ist vorbildlich. Das haben mir Kämpen gesagt, die nicht nur Monza und Nürnberg, sondern auch Brookland und Indianapolis kennen.

auf seine Zeit gefahren werden, so läßt sich das strenge Kurvenritzen durch Umfahren ausschalten. Zu- und Abgang der Besucher während des Rennens zu ermöglichen, führt eine hohe Brücke über die Bahn.

Wer seinen braven Tourenwagen zum erstenmal in die Bahn schießen läßt, kriegt gewiß etwas Angst vor der Steilkurve, die an einen Staudamm erinnert.

Die Journalisten kommen um die Erkennung der Kränze nicht herum, denn da Mussolini nicht

nur der erste Automobilist, sondern auch der erste Journalist Italiens ist — was bleibt den anderen, sagen Sie selbst, übrig, als ihm nachzueifern? Sie sollen bei den Eröffnungszeremonien mitmachen, müssen Berufsjournalisten sein und sich den gleichen Bedingungen wie die Berufsfahrer unterwerfen!

Die erste Senjation der neuen Bahn, sie ist da. Hoffen wir, daß dem Publikum auch in diesem Falle, wo es endlich einmal diesen verdächtigen, unangreifbaren Zeitungsschreibern auf die Finger schauen kann, auf seine Rechnung kommt.

Wir sind gewillt, unsere besten Artikel auf den Zement zu schreiben.

Die französische Spionage in Deutschland

Heute begann vor dem ersten Straßengericht in Leipzig einer der größten Spionageprozesse, die das Reichsgericht jemals geführt hat. Der Prozeß wird größtenteils unter Ausschluß der Öffentlichkeit vor sich gehen, und seine Dauer wird auf etwa vier Wochen geschätzt.

Der Hauptagent Amann setzte sich mit Becker, dessen Ehefrau bei den Leinawerken als Aufwärterin tätig war, in Verbindung mit dem Auftrage, wichtiges Material zu entwenden.

900 000 Zentner Kaffee werden versenkt

Zur Hebung des Kaffeepreises beabsichtigt die brasilianische Regierung, noch in diesem Jahre 45 000 Tonnen Kaffee zu vernichten. 5000 Tonnen, die mit den Einkünften aus einer vor ausgeführten Sad erhobenen Sondersteuer gekauft worden waren, sind Sonnabend in s Meer versenkt worden.

Die letzten Telegramme

Antunft Dr. Brüning und Dr. Curtius' in Bremerhaven

Bremerhaven, 10. Juni. (R.) Von ihrem Englandsbesuch heimkehrend, trafen heute Reichskanzler Dr. Brüning und Reichsaußenminister Dr. Curtius mit ihrer Begleitung an Bord des Schnelldampfers „Europa“ vom Norddeutschen Lloyd um 9 Uhr in Bremerhaven ein.

Das Grubenunglück in Neurode

Neurode, 10. Juni. (R.) Der bereits gemeldete Kohlenäureausbruch in Neurode bei Neurode hat auf der Kubens-Grube stattgefunden. Der Ausbruchherd liegt etwa 500 Meter unter der Erdoberfläche in einem im Abteufen begriffenen Geleht.

Schießerei zwischen streitenden Bergarbeitern und Arbeitswilligen in Spanien

Madrid, 10. Juni. (R.) Nach Meldungen aus Oviedo sind die Besprechungen mit dem Zivilgouverneur zwecks Beilegung des Streits abgebrochen worden. In einigen Bergwerken wurden Sprengstoffpatronen zur Explosion gebracht, die jedoch keinen Schaden anrichteten.

Eine Völkerverbundsmission in Japan eingetroffen

London, 10. Juni. (R.) „Times“ zufolge ist die Völkerverbundsmission, die mit der Bekämpfung des Narkotikahandels betraut ist, gestern in Tokio eingetroffen.

Englisches U-Boot gesunken

London, 10. Juni. (R.) Unweit Weihaiwei (China) ist ein englisches Unterseeboot nach einem Zusammenstoß mit einem Handelsdampfer gesunken. 5 Offiziere und 26 Matrosen wurden gerettet. 18 Matrosen werden noch vermisst.

Untergang des Unterseebootes „Poseidon“

Weihaiwei, 10. Juni. (R.) Der Zusammenstoß zwischen einem britischen Unterseeboot „Poseidon“ und einem chinesischen Küstendampfer „Juta“ erfolgte ungefähr 12 Meilen von Weihaiwei, während das Unterseeboot an der Oberfläche Übungen ausführte.

Mellon nach Europa abgereift

Newyork, 10. Juni. (R.) Schatzsekretär hat sich heute auf der „Mauretania“ nach Europa eingeschifft.

Aus der Republik Polen

Die polnische Presse zu den deutsch-englischen Verhandlungen

(Telegr. unseres Warschauer Berichterstatters)

Warschau, 10. Juni. Die Verhandlungen von Chequers haben die polnische Presse zwar lebhaft interessiert. Mehrere Blätter haben aus diesem Anlaß sogar Sonderberichterstattung nach England gesandt.

Nicht minder heftig gegen die deutsche Reparationspolitik äußert sich der Krakauer „Justrowany Kurjer Codzienny“.

Kühner nimmt das industrielle Blatt „Kurjer Polski“ Stellung, das von einem moralischen Erfolg spricht, den Brüning und Curtius in England erzielt hätten.

Alle Zeitungen unterstreichen heute mit großem Nachdruck die geistige Erklärung von Briand zum Stahlhelmtag und zur Reparationsfrage.

Neuwahlen im Wahlkreis Plock

Warschau, 10. Juni. (Eig. Drahtmeldung.) Am nächsten Sonntag finden im Wahlkreis Plock Neuwahlen zum Sejm statt, nachdem das Ergebnis der Novemberwahlen für diesen Kreis vom höchsten Gericht auf Grund einer nationaldemokratischen Beschwerde für ungültig erklärt worden ist.

Gefährliche Räuberbande gefaßt

Warschau, 10. Juni. (Eig. Drahtmeldung.) Die Kriminalpolizei verhaftete gestern in der ostpolnischen Stadt Komel den Führer einer Räuberbande, die in der letzten Zeit eine ganze Reihe von Raubüberfällen und Raubmorden ausgeführt hat, darunter vor einigen Wochen die aufsehenerregende Ermordung zweier Militärpersonen in einem Eisenbahnzug, bei der Soldaten in Höhe von über 100 000 Loty erbeutet worden waren.

„Echo de Paris“ über das Ergebnis von Chequers

Paris, 10. Juni. (R.) Der Außenpolitiker des „Echo de Paris“, der sich noch in London befindet, beschäftigt sich mit den Auswirkungen der deutsch-englischen Ministerzusammenkunft in Chequers und schreibt u. a.: MacDonald und Henderson hätten den beiden deutschen Ministern den Rat gegeben, die Reparationsfrage, wenn sie das für angebracht hielten, vor dem Genfer Studienauschuß für die Europaunion vorzubringen.

Was wird mit der Notverordnung?

Berlin, 9. Juni. (R.) In politischen Kreisen beschäftigt man sich lebhaft mit der Frage, welche Stellung der Reichskanzler gegenüber den Wünschen nach einer Abänderung der Notverordnung einnehmen wird, die von verschiedenen parlamentarischen Seiten laut geworden sind.

Unter diesen Umständen hält man es für richtiger, die Notverordnung so zu lassen, wie sie nun einmal aussieht. Dabei wird darauf hingewiesen, daß die Reichsregierung die Absicht hat, die viel kritisierte Krisensteuer nur so lange zu erheben, wie es unbedingt notwendig ist.

frage nicht in irgendwelchen platonischen Erklärungen bestehen kann, daß die Reichsregierung vielmehr mit ganz bestimmten Vorschlägen und Forderungen herauskommen muß. Es ist anzunehmen, daß der Reichskanzler den Parteiführern erklärt, daß er für die notwendigen Vorbereitungen etwa drei Wochen braucht, daß aber noch Ende dieses oder Anfang nächsten Monats entscheidende Schritte unternommen werden.

Deutsches Reich 19 Gerichtsurteile in zwei Jahren für gefälschte Feldstecher

Eine Warnung für Vergnügungreisende! An den Anlegestellen der Ueberseedampfer in französischen Häfen, ferner in Algier und an der Riviera, aber auch auf den Boulevards und in den Parks in Paris tauchen bei starkem Fremdenverkehr immer wieder Straßenverkäufer auf, sogenannte Camelots, die minderwertige französische Ferngläser mit gefälschter Schutzmarke als „echt Zeiß“ zu angeblich billigen Preisen anbieten.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Loewenthal. Für die Zeitungsstadt und Band und Briefkasten: Erich Jansen.

Drückende Hitze

verursacht leicht heftige Kopfschmerzen. Nehmen Sie dann, wie stets, Aspirin-Tabletten. Es gibt nur ein ASPIRIN. Jede Packung u. Tablette des echten Aspirin trägt das BAYER-Kreuz.

Dankfagung.

Für die Beweise herzlicher Teilnahme beim Hinscheiden unseres lieben Entschlafenen sagen wir auf diesem Wege unserer Herrschaft Kinder, Herrn Doktor Dietrich für seine Aufopferung sowie Herrn Pastor Schag für die trostreichen Worte im Trauerhause sowie am Grabe unseren tiefinnigsten Dank.

M. Guderian nebst Kindern.

Swierczawo, den 7. Juni 1931.

Photographische Apparate

sowie sämtliche Photo-Artikel empfiehlt

Jan Szymkowiak

Poznań, Al. Marcinkowskiego 24
Tel. 53-37

Fachmännische Anfertigung sämtlicher Amateurarbeiten zu ermäßigten Preisen

Rittergut,

ca. 800 Mrg. groß, 400 Mrg. Acker, guter Mittelboden, inkl. 40 Mrg. pa. Wiesen, ca. 200 Mrg. Kiefern- und Birkenhochwald, Rest Schonungen und Schlagflächen, idyllisch an einem der schönsten See der Neumark gelegen, umständehalber **preiswert zu verkaufen.** Lebendes und totes Inventar komplett. Brennereianchluss. Herrenhaus 7 Zimmer. Gute Niederjagd, Rot- und Schwarzwild wechselt. Anzahlung 40000.—. Off. u. 1392 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, Zwierzyniecka 6.

Wegen Todesfalls Landwirtschafst
ist meine 56 Morgen groß, mit voller Ernte, in Stadt gelegen, 5 Min. v. Bahnhof, mit elektr. Kraft- u. Lichtanlage, sowie lebendem und totem Inventar, dazu gehörend 13 Morgen gute Wiese, **veräußern.**
Berta Pudewill
Międzychód (Warta), ul. Podgórna 6.

Willen-Grundstück

sucht älterer Arzt in Kleinstadt mit guter Bahnverbindung, Nähe Posens, an Nachfolger oder anderweitig **zu verkaufen.** (10 Zimmer, elektr. Licht, reichl. Nebengebäude, Stall, Hofplatz und Garten. Off. u. 1355 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, Zwierzyniecka 6.

Wegen Todesfalls Landwirtschafst
ist meine 56 Morgen groß, mit voller Ernte, in Stadt gelegen, 5 Min. v. Bahnhof, mit elektr. Kraft- u. Lichtanlage, sowie lebendem und totem Inventar, dazu gehörend 13 Morgen gute Wiese, **veräußern.**
Berta Pudewill
Międzychód (Warta), ul. Podgórna 6.

Teilhaber

mit größerer Kapitaleinlage für eine in Posen und Pommerellen gut eingeführte

Brenn- und

Baumaterialiangroßhandlung

gesucht. Off. u. 1365 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung, Poznań, Zwierzyniecka 6.

Gebr., verzinkten, rostfreien Stacheldraht

4 Stacheln, sehr gut erhaltene, ausgeglichene Ware in fabrikmäßigen Rollen von ca. 50 kg, 1000 m ca. 135 kg, 50 kg 36 zł gibt ab.

P. PRZYGODE

Eisenhandlung — Krotoszyn.

Reclams Universal-Bibliothek

Photographierbuch. 40 Pf.
Reclams Gartenbuch. 40 Pf.

Neuste

Der Automobilmotor u. sein Bau. 40 Pf.
Recht u. Gesetz im tägl. Leben I. 40 Pf.

Reclam

Arnold Ulitz: Die Unmündigen. 40 Pf.
Josef Ponten: Zwischen Rhone und Wolga. Landschaftsbilder I. 40 Pf.

Bücher

Erzählungen aus der Shakespearewelt von Ch. u. M. Lamb. 4 Hefte je 40 Pf.

DURCH JEDE BUCHHANDLUNG

Auslieferung durch die

KOSMOS Sp. z o. o.

Groß-Sortiment, Poznań, Zwierzyniecka 6.

Aufwertung der deutschen Lebens-Versicherungs-Police.

Auf Grund des deutsch-polnischen Aufwertungs-Abkommens der Lebens-Versicherungs-Police der deutschen Versicherungsgesellschaften erteilen wir:

genaue Auskunft über das Aufwertungsverfahren, vermitteln die Durchführung der Aufwertung der Versicherungs-Police und dienen den Versicherten mit allen notwendigen rechtlichen Ratschlägen betr. die Aufwertung.

Biuro porad dla ubezpieczonych w niemieckich towarzystwach
Biuro für Versicherungsschutz der bei d. deutschen Gesellschaften Versicherten
Poznań, ul. Rzeczypospolitej 9, I.

Annoucen-Expedition

Kosmos Sp. z o. o.

POZNAŃ

Zwierzyniecka 6. Tel. 6105, 6275.

Reklame- und Verlagsanstalt

vermittelt Anzeigen für sämtliche Zeitungen des In- und Auslandes.

Alleinige Anzeigen-Annahme

für das Posener Tageblatt, Posen, und für die Zeitschrift **Handel und Gewerbe** Nachrichtenblatt des Verbandes für Handel und Gewerbe, e. V., Posen.

1881 **50** 1931



Wir bringen dem verehrten Publikum unseren ruhig u. sonnig gelegenen

Milch-Kurgarten

in gefällige Erinnerung. Verabreicht wird u. a. tiefgekühlte

Spezial-Trinkmilch
Medizinal-Buttermilch
Schokoladen-Milch
Yoghurt und Eiscreme

Mleczarnia Poznańska Sp. z o. o.

Tel. 33-44 Poznań, ul. Ogrodowa 14. Tel. 33-44

Infolge Liquidation des Engros-Geschäfts

vollständiger Ausverkauf

Wir verkaufen

Damenhüte mit 30% Rabatt.
Herrenartikel mit 20% Rabatt.

Svenda & Drnek, Poznań

Stary Rynek 43.

Dringende Anfertigung in 24 Stunden!

ERDMANN KUNTZE

Schneidermeister, Poznań, ul. Nowa 1, ..

Werkstätte für vornehmste Herren- und Damenschneiderei allerersten Ranges (Tailor Made)

Große Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate

Moderne Frack- u. Smoking-Anzüge zu verleihen. Fertig am Lager: Joppen, Reithosen u. Mäntel.

Täglicher Eingang von Neuheiten!

Kindertaxiwagen

eleganter, moderner, weißer, gut erhaltener (Brennabor) **zu verkaufen.**

Junge, Strzelecka 6.

Wegen Jagdabgabe veräußere erstkl. blsch. br. **Jagdhund** im sechsten Felde. Preis 150 zł Off. u. 1363 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Zu verpachten sofort von ca. 650 ha Waldfläche frische **Blaubeeren**

Ergebn. schätzungsw. 5-800 Jtr. la große Früchte. Jede Anzahl Blüder erhältlich. Vahndorf, bequem. Geb. auch **Tomatenplantage**

Ergebnis einige 100 Jtr. la Früchte. Anfragen u. 1371 an die Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Września

Ein 2stöckiges Haus in Września mit freien Wohnungen, bei Anzahlung von 10000 zł zu verkaufen. Zu erfragen **Mosina, ul. Lipowa 4.**

5-Zimmer-Wohnung

mit sämtl. Zubehör, I. Etg., von 107. zu vermieten. Off. u. 1366 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Eaden

zu mieten gesucht. Off. u. 1368 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Junges Mädchen

bereits a. Gut tätig gewesen, sucht 1. 7. Stellung auf Gut oder größerem Haushalt als **Stütze od. Hauswirtsch.** mit vollst. Familienanschluss und Gehalt. Anfrag. u. 1369 an die Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Wo findet jung. Mädchen

z. bald. Antritt **Stelle als Lehrmädchen** i. Gesch.? Weiber Spr. mächtig. Posen bevorzugt. Off. u. 1361 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, Zwierzyniecka 6.

Wirtschaftlerin

sucht Stellung in besser. Hause bei alleinst. Person. Off. u. 1373 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, Zwierzyniecka 6.

KUTSCHER

sofort gesucht. Beding.: derselbe muß bereits in einer Stadt-Molkerei oder Brauerei gearbeitet haben. Off. u. 1367 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Handlungsgehilfe

der Kolonial-, Baumaterial- u. Getreidebranche, militärfrei, beider Sprachen mächtig, mehrjäh. Praxis a. Kontorist, Reisender und Expedient in größ. kommerziell. Firma, **sucht per sofort oder später Stellung.** Offert. u. 1359 an die Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Erfahrener

Beamter

unverh., aus gut geleiteten intern. Wirtschaften mit gut. Zeugnisse u. persönl. Empfehl. **sucht Stellung.** Off. u. 55,192 an „Par“ Poznań, Aleje Marcinkowskiego 11.

Suche zu sofortigem

Antritt einen **tätigen, unverheirateten**

Feldbeamten

direkt unter meiner Leitung. **Richard Bardt** Niemierzewo p. Lubosz pow. Międzychód.

Suche Stellung als

Förster-Feldwächter vom 1. Juli 1931. Gute Zeugnisse u. Empfehl. vorh. Offerten unter 1370 a. d. Geschäftsstelle dieser Zeitung, Poznań, Zwierzyniecka 6.

Forstlehrling

gesucht. Bewerbung, m. Lebenslauf in polnischer u. deutscher Sprache. **Miaż Urząd leśny Jarocin.**

50.- oder 60.- zł
kosten 50 Mtr.
Drahtzaungeflecht,
1 m hoch, best ver-
zinkt, mittelkräftig.
2.0 mm oder 2.2 mm Stärke
mit Einfassung 11 zł
mehr, 50 m Stachel-
draht 7.50 zł.
Liefere jede Höhe.
Nachnahme.
Frachtfrei
nach jeder Vollbahnstation
Drahtgeflechtfabrik
Alexander Maennel
Nowy Tomysl W. 5.

Der Hausbursch ruft:
„Jetzt ERDAL her
Sonst putz ich
Keine Stiefel mehr!“
Erdal
für die
Schuhpflege.

Höhere Deutsche Privatschule
Kolmar.
Anmeldungen von Schülern vom 4. bis 8. Schuljahr im Schülerheim Strzelecka 18. Billige Unterkunft für auswärtige Schüler im Alumnat. Beaufsichtigung der Schularbeiten.
Die Leitung.

Höhere Deutsche Privatschule Krotoszyn
(Mittelschule).
6 Unterrichtsstufen und Vorschule.
Deutsch, Polnisch, Französisch privatim auch Englisch, Mathematik und Naturwissenschaften Hauptfächer. Uebergang in jede höhere Schule möglich. Anmeldungen von neuen Schülern und Schülerinnen, auch Fernanfänger. Nägl. norm. im **Schulgebäude** Rawicka 15. Vorzulegen sind: Geburtschein, Impfchein, letztes Schulzeugnis. Aufnahmeprüfung am 26. Juni und 1. September. Pensionen werden nachgewiesen.
Die Leitung.

Gute Köchin
für Landhaushalt, erfahren in Baden und Einlegen, per 1. Juli **gesucht.** (Keine Außenwirtschaft, kein Küchenmädchen). Meld. m. Zeugn. u. Gehaltsanspr.
Czapski-Obra p. Golina.

Bücherrevisor, Steuer- und Finanzierungsspezialist
übernimmt billig deutsch-polnisch: Buchrevisionen, Bilanzen, Steuer-Deklarationen und Reklamationen, Geschäftsführungen u. Sanierungen usw. Off. erbeter u. 1287 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung, Poznań, Zwierzyniecka 6.

a. De Nora
Erinnerungen eines Arztes und Dichters
248 Seiten. Leinen RM 6.—, brosch. RM 4.—
„Der anspruchsvolle Titel, „Erinnerungen“ birgt einen Kosmos, aus dem ein Mensch hervorgeht. Ein Kunstwerk, ein Dichterkleinod, wie es in der deutschen Literatur selten so interessant wieder gegeben ist.“ (E. Hofersdörfer)
„Das Beste was A. De Nora uns je gegeben hat.“ (Mugsburger Nachrichten)
Auslieferung durch die
Kosmos Sp. z o. o.
Groß-Sortiment Poznań, Zwierzyniecka 6.

Stelle befehlt
Bewerbern vielen Dank
Julius Abraham.
Freundliches, gut möbliertes **Balkonzimmer** zu vermieten. Tel. vorh.
Janczak, Mickiewicz 27

Glas
Garten-, Fenster-, Ornament-, Katedral-, Roh-, Draht- und Farben-Glas ect., Glaserklitt und Glaserdiamanten.
Spiegel u. Spiegelglas empfiehlt in grosser Auswahl
Polskie Biuro Sprz. Szkla
Sp. z o. o., POZNAŃ, Male Garbary 7a, Tel 28-63.